

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung  
von Laurahütte - Siemianowiz  
mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gepfaltete mm-Blatt für Polnisch-Oberl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gepfaltete mm-Blatt im Reklameteil für Poln.-Oberl. 80 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 56

Sonntag, den 10. April 1932

50. Jahrgang

## Ausnutzung des Danziger Hafens

Verschärfung des Konflikts zwischen Polen und Danzig — Genf entscheidet gegen Polen — Verpflichtungen gegen Danzig

Genf. Die Gdingen-Frage wurde in diesen Tagen von einem Juristen-Ausschuss des Völkerbundsrates eingehend behandelt. Das von diesem Ausschuss erstattete Gutachten bestätigt die auch von dem Danziger Völkerbundskommissar ausgesprochene Ansicht, daß auf Grund früherer Entscheidungen der Völkerbundsinstanzen eine Verpflichtung Polens zur vollen Ausnutzung des Danziger Hafens besteht, doch diese Verpflichtung sich nicht nur auf den Eisenbahnverkehr erstreckt, daß sie für den Personen- und Warenverkehr in gleicher Weise gilt, und zwar nicht nur für den polnischen, sondern auch für den Transitverkehr durch Danzig.

### Polens Vertreter aus dem Sachverständigenausschuß abberufen

Warschau. Die polnische Regierung hat ihren Vertreter aus dem Danzig-polnischen Sachverständigenausschuß zurückgezogen. Der Sachverständigenausschuß, der nach einer Unterbrechung am gestrigen Donnerstag seine Beratungen in Danzig wieder aufnahm, sollte, wie der amtliche polnische Bericht erklärt, lediglich die formale Seite des so-

genannten Veredelungsverkehrs überprüfen. In dessen hat der Ausschuss einen Standpunkt eingenommen, der nach Meinung der polnischen Regierung untragbar und mit den Obliegenheiten des Ausschusses unvereinbar sei.

Aus diesem Grunde wurde der polnische Sachverständige abberufen.

Warschau. Die polnische militärische Grenzschutztruppe, der auch ein Zollüberwachungsdienst obliegt, wurde, der tschechischen „Iskra-Agentur“ zufolge, gemäß einer besonderen Verordnung der Regierung von jetzt ab auch auf das polnische Küstengebiet erweitert. Diese Grenzschutz soll hierauf auch die Kontrolle der Fahrzeuge in den polnischen Häfen und längs der Küste übernehmen. Zu diesem Zweck erhält die Grenzwache besondere Motorboote und Ratter. Die Verordnung enthält ferner genaue Vorschriften über die Kontrollformalitäten hinsichtlich aller Fahrzeuge einschl. der Überseeedampfer und Kriegsschiffe. Zwecklos dürfte diese Verordnung als eine Verschärfung der polnischen Zollkontrolle, namentlich im Zusammenhang mit den letzten Zollmaßnahmen Danzig gegenüber, gewertet werden.

## Was die Woche brachte

Die Beratung in Spala beschäftigt unsere politischen Kreise noch immer auf das Lebhafteste. Das Geheimnis, das diese Konferenz umschwebt, ist noch immer nicht offenbar geworden, wenn es auch mitunter so aussieht, als ob Licht in das Dunkel dränge. Man schreibt neuerdings viel von der ablehnenden Haltung Frankreichs in bezug auf eine finanzielle Hilfe. Dem Außenminister soll in Paris erklärt worden sein, daß französische Kredite an verschiedene Bedingungen geknüpft seien, besonders an die innerpolitische Befriedung des Landes. Sollte dieses Gerücht auf Wahrheit beruhen, dann könnte sich in der nächsten Zeit gar manches bei uns ändern. Es fragt sich nur, wer die Brücke zur Opposition schlagen soll. Im allgemeinen wird an Professor Bartel gedacht, der einerseits das Vertrauen des Staatspräsidenten genießt und andererseits auch für die Opposition annehmbar wäre. Andere wollen wieder wissen, daß der Professor sich jetzt ganz der darstellenden Geometrie ergeben habe und seine Tätigkeit in Lemberg nicht aufgegeben werde. Auch sei der jetzige Vizeministerpräsident Jawadzki der geeignete Mann, weil er als Schwager des Sozialistführers Niedzialkowski diesem sehr nahe stehe. Dazwischenartige Pläne auf den Widerstand der Oberstengruppe stoßen müßten, ist nicht von der Hand zu weisen. Nur die Not der Zeit läßt die Gedanken eine solche Richtung nehmen. Es ist jedoch auf alle Fälle noch verfrüh, mit einer solchen Entwicklung der Dinge zu rechnen. Die Lage des Landes ist freilich sehr ernst. Das Versagen Frankreichs bei der Emission der zweiten Rate der Bahnanleihe bewirkt, daß die Fortsetzung des Baus der Kohlenmagistrals Oberösterreich-Gdingen gefährdet ist. Dazu kommt die Erkenntnis, daß die Steuerlasten, insbesondere von der Landwirtschaft, nicht mehr länger getragen werden können. Vorläufig hat sich die Regierung zu Erleichterungen entschlossen, die im wesentlichen darauf beruhen, daß den Landwirten Steuerabfälle, die nicht aus böswilliger Absicht entstanden sind, bis zum August 1933 gestillt werden können. Die Regierung ist dabei bemüht, der Steuerunlust keinen Vorab zu leisten, kann sich aber auch der Erkenntnis nicht verschließen, daß die Steuern dem sinkenden Einkommen der Bevölkerung angepaßt werden müssen. Dazwischenartige Steuereinnahmen rechnet, beweist schon der Umstand, daß man im laufenden Finanzjahr ein Defizit von 220 Millionen voraus sieht. Dabei bleibt es noch der Zukunft anheimgestellt zu erweisen, ob diese Zahl nicht zu niedrig gegriffen ist. Es ist aus all dem verständlich, wenn behauptet wird, Präsident Moscicki habe in Spala die Lage des Landes in düsteren Farben geschildert und es würde nach dieser ersten Konferenz gar bald, und zwar am 20. April, eine zweite folgen. Gerüchte wollen auch wissen, daß Marshall Józef Piłsudski seinen Urlaub vorzeitig abbrechen und gegen Anfang Mai zurückkehren werde. —

Unsere inneren Verhältnisse sind nicht sehr erfreulich und die äußeren scheinen sich ihnen anzupassen zu wollen. In Konflikt mit Danzig hat sich der Hohe Kommissar bekanntlich auf die Seite der Freien Stadt gestellt. Das Ansuchen Danziger Firmen, daß die polnische Zollkontrolle bezüglich des Veredelungsverkehrs gleich an Ort und Stelle, also in den Fabrikräumen stattfinde, hat der dortige Senat befürwortet, immerhin ein Zeichen dafür, daß man in Danzig der Meinung ist, man stehe auf gutem Grunde. Nun nehmen auch die Zollverhandlungen zwischen den beiden Parteien, zu denen ein neutraler Sachverständiger hinzugezogen war, einen unerwünschten Verlauf. Weil bei der Untersuchung der formalen Seite der Frage des sogenannten passiven Veredelungsverkehrs, die nur einen Bruchteil der Zollfragen ausmacht, die Kommission einen Standpunkt einnahm, der die ganze Angelegenheit für Polen in ungünstigem Licht erscheinen ließ, hat unsere Regierung ihren Sachverständigen zurückgezogen. Die Verhandlungen, die am 7. April begannen, sind auf diese Weise vorschnell zum Abschluß gekommen.

Auch in Frankreich entstehen neue polnische Sorgen. Mit Rücksicht auf die bevorstehenden Kammerwahlen zeigt sich dort eine lebhafte Tätigkeit der Parteien. Programmatische werden aufgestellt und Schläger propagiert. Es zeigt sich, mit welchen politischen Versprechungen die Parteien in den Kampf ziehen und die Wähler einzufangen hoffen. Die Schläger der derzeitigen Mehrheit sind bekannt. Die Rechte will durch das Versprechen, die gegenwärtige Richtung beizubehalten, den Sieg an ihre Fähnen heften. Beobachter sind die Ziele der Linken, nicht nur weil sie weniger bekannt sind, sondern weil man in Frankreich auf einen Linkssieg gesetzt ist. Die stärkste Partei der Linken dürfte die radikalsozialistische sein, und die ist es gerade, die in ihren Reden und in ihrer Presse, vor allem in der „République“, ihrem offiziellen Sprachrohr, gegen Polen loszieht. Das Bündnis mit Polen, heißt es da, sei für Frankreich von Nachteil. Die polnischen Rüstungen seien gegen das unbarmherzige Deutschland gerichtet und könnten das französische Volk in einen neuen Krieg verwickeln. Auch von russischer Seite drohte der Krieg, weil Russland die Annexion unserer Ostgebiete Polen nie vergessen werde. Günstiger für Frankreich sei eine Zusammenarbeit mit Deutschland. Es ist klar, daß die Rechtsopposition widerspricht und in der Abwendung von Polen einen schweren politischen Fehler

## Das Ergebnis der Biererkonferenz

Die amtliche Verlautbarung — Stellungnahme Englands und Frankreichs

### Frankreichs Stellungnahme

London. Die bei Beendigung der Londoner Biermarktkonferenz ausgegebene amtliche Verlautbarung hat folgenden Wortlaut:

„Die aus der Konferenz vertretenen Regierungen sind sich darüber einig, daß die finanzielle und wirtschaftliche Lage der Donaustaaten ein sofortiges und einheitliches Vorgehen der Donaustaaten und anderer Länder verlangt, wenn sie (die wirtschaftliche Lage) auf eine gewisse Grundlage gestellt werden soll, das ein solches Vorgehen im Interesse der wirtschaftlichen Wiederherstellung Europas ist und ein erster Schritt zu ihr sein mag.“

Als Ergebnis der Erörterungen auf der Konferenz hat sich eine Reihe von wirtschaftlichen Punkten ergeben, die eine weitere Prüfung und Untersuchung nötig machen. Die bevorstehenden Situations in Genf in der kommenden Woche würden auf jeden Fall eine unmittelbare Ausschöpfung der gegenwärtigen Verhandlungen verhindern und unter diesen Umständen hat jede der vier Regierungen zugestimmt, an die drei anderen Regierungen so bald wie möglich eine möglichst genaue Erklärung ihrer Ansichten über die „referierten Punkte“ und über die beste Art des weiteren Vorgehens zu senden.“

### Schlussfolgerungen der englischen Regierung

London. In britischen Regierungskreisen vertritt man die Ansicht, daß es falsch wäre, den Ausgang der Biermarktkonferenz als einen Fehlschlag zu bezeichnen. Die Konferenz habe sich davon überzeugt, daß die Lage der Donauländer, besonders Österreichs und Ungarns, nicht nur schlecht sei, sondern von Tag zu Tag schlechter werde. Man habe den beiden Staaten mit Anleihen und anderen Mitteln geholfen, aber diese Maßnahmen hätten nicht vermocht, die Staaten wieder auf eigene Füße zu stellen. Die Konferenz sei sich über folgende Punkte klar geworden:

1. Die unterstützungsbedürftigen Regierungen sollen von den unterstützenden Regierungen beraten und geleitet werden.

2. Die unterstützungsbedürftigen Regierungen sollen unter sich zu einer Vereinbarung hinsichtlich irgend einer Art des Vorgehens gelangen, durch das die Hilfemaßnahmen der unterstützenden Regierungen zu einem Erfolg geführt werden können.

Die englische Regierung begünstigte an sich einen Zollverein im Donauraum, aber sie erkennt, daß sich diesem Plan zur Zeit unüberwindliche Schwierigkeiten entgegenstellen. Infolgedessen wird der Vorschlag einer Donauunion auf Grund des gegenwärtigen Präferenzsystems gemacht. Dieser lasse sich aber nur durchführen, wenn andere Staaten ihre Rechte auf die Meistbegünstigung aufgeben. Es ist vorgeschlagen worden, daß dieses zunächst noch einmal zeitweilig auf eine gewisse Zeitspanne, vielleicht für ein bis zwei Jahre, geschehen soll. Zwei Staaten (Deutschland und Italien) konnten hierauf keine endgültige Antwort geben. Die englische Regierung ist der Ansicht, daß sich bereits bei den Zukommunikationen in Genf Gelegenheit bieten wird, die einschlägigen Donaufragen zwischen den Vertretern der vier Mächte zu besprechen. Macdonald wird sich aber nicht nach Genf begeben.

### Neue italienische Abrüstungsvorschläge

Rom. Die italienische Regierung hat die von Grandi auf der Abrüstungskonferenz dargelegten Vorschläge Italiens zur Abrüstung in einer neuen Denkschrift an das Präsidium der Abrüstungskonferenz zusammengestellt. Es wird betont, daß die Abrüstung alle angeführten Kriegsmittel umfassen muß. Die Denkschrift sieht die Zerstörung jeder Art schwerer Artillerie, der Tanks und Panzernutos, die gleichzeitige Zerstörung der Linienschiffe, U-Boote, Flugzeugträger, Militärluftschiffe und Bombenflugzeuge vor. Unter schwerer Artillerie werden alle Arten von beweglichen Geschützen über 100 Millimeter und unter Linienschiffen Schiffe mit einer Wasserverdrängung von 10 000 Tonnen oder mit Geschützen von einem Kaliber über 203 Millimeter verstanden. Auch die Raketen und die Munition der schweren Artillerie sollen unbrauchbar gemacht und die Munition der Küstengeschütze begrenzt werden. Außerdem wird angezeigt, die Verwendung von chemischen Waffen jeder Art, besonders von Gasen und Tränengasen aller Art, sowie Verbrennern, die die gleiche Wirkung wie diese Gase haben, zu verbieten. Für die Zivilluftfahrt wird als notwendig betont:

1. Pöllige Deffentlichkeit, 2. eine technische und Verwaltungskontrolle, 3. die Verpflichtung, bestimmte, noch lebenspendende Stärkeverhältnisse nicht wesentlich zu ändern. Für Beginn und Durchführung der Zerstörung des Kriegsmaterials soll eine bestimmte Frist festgesetzt werden.

### Australische Regierung gegen Neusüdwales

Melbourne. Die australische Regierung hat beschlossen, die Einkünfte des Staates Neusüdwales zu beschlagnahmen, nun damit den Zinsdienst für dessen ausländische Schulden abzudecken, da der Ministerpräsident von Neusüdwales, Lang, vor kurzem die Zahlungsfähigkeit für die jüngste Rate erklärt hat. Zunächst soll die Einkommensteuer beschlagnahmt werden. Ministerpräsident Lang ließ am Freitag sämtliche Türen des Steueramtes verriegeln, um die Beschlagnahme zu verhindern. Er hat bereits 1½ Millionen Pfund von der Bank von Neusüdwales abgezogen, um deren Beschlagnahme durch die Bundesregierung zu vermeiden.

steht. Das ändert jedoch nichts an der Tatsache, daß die Stimmung im französischen Volke zwiespältig ist und für die breite Masse polemisch-dialektische Argumente zugriffen besitzen.

Ob die Donaupläne Tardeus für uns noch eine Wendung zum Besseren nehmen werden, ist bis jetzt unentschieden. Die Biererkonferenz in London ist so gut wie erfolglos verlaufen. Den französisch-englischen Wünschen standen die deutsch-italienischen gegenüber und die Angelegenheit rückte nicht vom Platze. Frankreich wollte die Schaffung eines gemeinsamen Zollgebiets bei gemeinsam erhobenen Zöllen, die eventuell zur Verzinsung des Bundes zu gewährenden Auleihen dienen sollten. Gegen diesen Ultionsplan hatten Deutschland und Italien Bedenken rein wirtschaftlicher Art, Italien obendrein auch politische. Deutschland wollte die Einbeziehung Bulgariens in den Donaublock und vertrat die Ansicht, daß eine Konferenz der Donaustaaten allein, die belästigt nach der Biererkonferenz stattfinden sollte, kein Ergebnis zeitigen könnte, da die Bedürfnisse und Kräfte der einzelnen Donaustaaten verschieden seien. Eine gegenseitige Gewährung von Präferenzen könne nicht helfen, weil diese Staaten vor allem die Eröffnung von Absatzgebieten für ihre landwirtschaftlichen Produkte brauchten, die ihnen nur die Großmächte durch Gewährung von Präferenzen bieten könnten. Vorgezogenen seien daher Einzelverhandlungen mit jedem Staat, um seine besonderen Bedürfnisse zu befriedigen. Zu erwägen wäre vielleicht ein Notprogramm, nämlich die Gewährung von Präferenzen durch die Großmächte an die einzelnen Staaten, da die Hilfe bringend sei. Die Einigung kam nicht zustande, die Konferenz wurde vertagt. In Genf soll entschieden werden, ob die Verhandlungen als Biererkonferenz oder im Verein mit den Donaustäten fortgesetzt werden sollen. Englischen Meldungen zufolge waren die Gegenstände wirtschaftlicher Natur, und die Aussicht für eine kommende Verständigung sind gering. Nach der "Times" erwartet Deutschland eine Zollunion der Donaustäten mit Einschluß Deutschlands, Italiens und Polens. Die Verwirklichung dieses Planes sei jedoch ziemlich aussichtslos. Bekanntlich hat Polen durch den Gesandten Skirmunt seine Ansprüche in London anmelden lassen, doch scheinbar ohne sichtlichen Erfolg. Ob und in welcher Weise unsere Forderungen sich durchsetzen werden, bleibt der Zukunft überlassen.

In Moskau wurde in dieser Woche der Prozeß gegen die Schuldigen an dem Anschlag auf den deutschen Botschaftsrat durchgeführt. Der ehemalige Student Juda Stern und der Buchhalter Wassiljew wurde zum Tode verurteilt. Der Prozeß sollte den Zusammenhang dieses Attentats mit einer Verschwörung aus dem Jahre 1928 aufdecken und das Ganze als ein Unternehmen von im Ausland befindlichen russischen weißgardistischen Organisationen erweisen. Zwei Teilnehmer dieser Verschwörung, eine Frau Lubarska und ihr Verwandter Leo Lubarski, wurden vor 4 Jahren erschossen. Ein weiterer Verwandter, W. Lubarski, lebte als Emigrant in Polen und wurde 1920 polnischer Staatsbürger und Beamter, sollte aber trotzdem der eigentliche Organisator des gegenrevolutionären Attentats sein. Die Aussagen der Angeklagten ergaben den Beweis nicht, so daß die große Sensation Zweifel übrig läßt.

In eine neue Phase seiner Entwicklung tritt Südtirol. Um den leidenschaftlichen Kampf der Parteien und Nationen zu befähigen, war vor 3 Jahren General Rovkovic als Diktator berufen worden. Seine Demission ist nun erfolgt und Marinovic hat die Leitung der Regierung übernommen. Die im September des vorigen Jahres erschienene neue Verfassung und die in der Folge vorgenommenen Wahlen in die Stupftschafft kündigten bereits an, daß die Rückkehr zum parlamentarischen System bevorstand, die nun erfolgen dürfte, wenn es auch heißt, daß der alte Kurs beibehalten werde. Vielleicht droht jetzt für die Kroaten und Slowenen eine hoffnungsvollere Zeit an.

—II.

## Sieben italienische Militärs liegen tödlich abgestürzt

Berlin. Während eines Übungsluges über dem Flugplatz Ronate Pozzolo stießen nach einer Meldung Berliner Blätter aus Rom zwei italienische Bomberflugzeuge zusammen und stürzten ab. 2 Offiziere und 5 Mann der Besatzung verunglückten tödlich.

## Wenn Menschen auseinandergehen

(20. Fortsetzung.)

"Nein! Es ist das des anderen. Ich habe ihn so über alle Maßen geliebt! Über alle Maßen! Aber nun weiß ich nicht einmal mehr seinen Namen."

"So vollständig willst du seiner vergessen!"

"Ja, so vollständig."

Es summerte Horvath vor den Augen. Er wußte, daß alles Lüge war, was sie sagte. Er wußte auch, weshalb sie log. Sie fürchtete für sein Leben, wenn Bosanyi inne würde, daß er der Vater des Kindes war. Nur deshalb. So über alle Maßen liebte sie ihn. Er wollte aufs neue nach ihren Händen fassen und ließ sie wieder füllen, als er gewußte, wie groß ihr Widerwillen gegen ihn war. "Wenn du erlaubst, nehme ich das Kind zu mir. Es wird gut behütet sein."

"Ich will mich nicht von ihm trennen. Es ist das einzige, was mir blieb."

"Ich bring es dir alljährlich nach der Steppe. Den ganzen Sommer darfst du es haben."

"Es muß auch im Winter bei mir sein. Es soll nicht frieren."

"Das würde es auch bei mir nicht."

Niemand kann es so mit seinem eigenen Leibe wärmen wie ich." Sie schloß die Lider zur Hälfte, um das Flimmern ihrer Augen zu verbergen. "Geh jetzt! Der Vater kommt über die Felder."

"Ich werde auf ihn warten."

"Nein!" warnte sie hastig. "Bergisch, was einmal gewesen ist, wie auch ich vergessen will." Und als er noch immer stand und wartete, stieß sie hastig heraus: "Frag deine Großmutter, was zwischen dir und mir steht. Und du wirst begreifen."

"Ich will nicht mit ihr darüber reden. Sag du mir's selber."

Bosanyis Gestalt kam immer näher. Horvath wußt nicht, was Mädchen war ratlos in seiner Angst und Verwirrung.

## Standrecht in Chile

Unzufriedenheit mit dem Währungsgesetz — Rücktritt der Regierung — Die Opposition gegen den Präsidenten

Santiago de Chile. Die Krise in Chile. Die wegen der Unstimmigkeiten über das neue Währungsgesetz ausgetragene, nimmt einen raschen Gang. Der Präsident hat in einer Verordnung die Beibehaltung des Standrechts erklärt. Die Spannung in Santiago ist ungeheuer, da überall von einer bevorstehenden Revolution gesprochen wird. Die Wachen vor dem Präsidentenpalast sind verstärkt und Maschinengewehre an den Deckern aufgestellt worden.

Die Abgeordnetenkammer hat die Anträge der Regierung zum Währungsgesetz, das in erster Linie die Aufhebung des Goldstandards zum Gegenstand hat, abgelehnt. Dieses wurde darauf zum dritten Male an den Senat zurückgewiesen.

Santiago. Nach dem Rücktritt der chilenischen Regierung ist im ganzen Lande der Belagerungszustand ausgerufen worden. Der Rücktritt des Kabinetts ist die unmittelbare Folge der fürchterlich schlechten Wirtschaftslage. Die Linkseposition begnügt sich nicht mehr nur mit dem Regierungsrücktritt, sondern plant jetzt den Sturz des Präsidenten Montero. Das gesuchte Herz ist in Alarmbereitschaft gesetzt worden, da Unruhen ausbrechen, als sich die Zentralbank weigerte, Silbermünzen auszuzahlen.

### Die neue Regierung

Santiago de Chile. In dem neu gebildeten Kabinett hat Ministerpräsident Victor Rojas (Radikale Partei) auch das Inneministerium übernommen. Das Außenministerium verwaltet Balma oed a.

Die Ruhe ist anscheinend wieder hergestellt.

### Die Marinemuterei in Ecuador

Widersprechende Meldungen.

New York. An der Marinemuterei in Ecuador beteiligte sich die gesamte Flotte, die überhaupt nur aus zwei Kononenbooten besteht. Die Meuterer wollten die Rückkehr des verbannten Generals Plaza, der zwei mal Präsident von Ecuador war, verhindern. General Plaza konnte aber ungehindert landen, worauf die Meuterer mit den Kononenbooten den Hafen verließen und bisher nicht zurückkehrten.

Nach einer Londoner Meldung aus Ecuador haben die meuternden Matrosen einen holländischen Dampfer an-



### Todesstrafe im Prozeß Twardowski

In Moskauer Attentatsprozeß sind die beiden Studenten Stern und Wassiljew, die bekanntlich den deutschen Botschafter in Moskau, v. Dirksen, ermorden wollten, irrtümlicherweise aber den Botschaftsrat von Twardowski schwer verletzten, zum Tode verurteilt worden. Die Todesstrafe wurde vom Generalstaatsanwalt Krylenko beantragt, den unser Bild zeigt.

Er mußte Antwort haben, damit er ging. „Deine Mutter war einmal meines Vaters Braut. Der deine hat sie ihm genommen und mußte es mit dem Leben büßen. Er fiel durch meines Vaters Hand. Nun weißt du alles. Geh jetzt!“

„Dein Vater war also der Mörder des meinen?“

Sie nickte, sah die Wangen des geliebten Mannes in fahler Blässe leuchten und strömte von Mitleid über. „Guido!“

Er hörte es nicht. Vorwärts wankend ging er den Weg entlang und verschwand zwischen den Hahnen, die ihm Gesicht und Schultern streiften. Die Arme knickerten, als er sich mitten in ihrer wogenden Fülle niederkniete. Nichts als die schwappenden Stengel neben und den blauen Himmel über sich, suchte er Ordnung in den Aufruhr seiner Gedanken zu bringen.

„Das ist es also! Das!“ Er hielt den Kopf zwischen den Händen, die trost der Sommerschlaf sich eisig fühlten. „Es geht nicht.“ dachte er verzweifelt. „Es geht nicht!“ Er zog die Knie auf und legte die hämmende Stirne daran. Wie hatte Raja gesagt: Seine Mutter war einmal Bosanyis Braut gewesen. Bosanyis Braut!“ Er sagte es ein duzendmal vor sich hin und wurde ruhiger.

Das kam vor Hunderte Male, daß Menchen sich erst ließen und dann auseinander gingen. „Dein Vater hat sie ihm genommen.“ hatte Raja gemeldet. Er dachte wieder nach. Es machte ihm solche Mühe. Sein Kopf war wie wund geschlagen. Sein Vater hatte Bosanyi die Braut genommen, gestohlen, an sich gerissen und zu seinem Weibe gemacht. Und er? War der Sohn dieser Frau, die Bosanyis Braut gewesen war. Der Sohn dieser Frau.

Er fing wieder von vorne an. Es ging einfach nicht, das alles zu Ende zu denken. Er kam sich vor wie ein Irre, der seinen Verstand nicht mehr richtig funktionieren hat. Dann kam das Zittern, das Abschleunen der seelischen Erregung. Er zwang sich mit aller Gewalt zum Weiterordnen des Ganzen.

Für diesen Diebstahl der Braut hatte Rajas Vater den seinen niedergeschossen. Einfach niedergeschossen! Gerichtlich Ausgelöscht! Bosanyi war also ein Mörder! Der Mörder seines Vaters.

Die Hahne knickerten erbarmungslos brachte die Sonne auf Horvaths Scheitel herab. Aber er war noch nicht fertig. Die Tochter dieses Mannes, der ihm den Vater mordete, war ihm Weib geworden, war Mutter seines Kindes.

Rücktritt der Regierung — Die Opposition

gegen den Präsidenten

gegriffen, auf dem sich der aus der Schweiz zurückgekehrte General Plaza befand und den General gefangen genommen. Ferner beschlagnahmten sie einen englischen Oeldampfer.

### Der Kriegszustand in Litauen bleibt!

Kiew. Wie von amtlicher Seite erklärt wird, sind die vom Innenministerium angekündigte Auhebung des Kriegszustandes und die gleichzeitige Einführung eines Gesetzes zum Schutz der Republik auf unbekannte Zeit verboten worden. Man ist der Auffassung, daß die Beibehaltung des Kriegszustandes jetzt mehr denn je notwendig sei, weil Litauen im Zusammenhang mit dem Memelstreit angeblich gewisse Gefahren von außerher drohen. Vor allem weiß man auf die Möglichkeit einfliegender Änderungen durch die bevorstehenden Preußenschwaben in Deutschland hin, da bei einem Sieg der Nationalsozialisten Angriffe gegen Litauen nicht ausgeschlossen seien.

### Beratungen über Arbeitsbeschaffung

Berlin. Am Dienstag wird das Reichskabinett voraussichtlich die durch die Wehrkreise einzelner Minister unterbrochenen Beratungen wieder aufzunehmen. Neben außenpolitischen Fragen werden nach einer Meldung Berliner Blätter die Entwürfe des Reichsarbeitsministers über das Arbeitsbeschaffungsprogramm und über die Ausdehnung des freiwilligen Arbeitsdienstes zur Besprechung kommen, wenn gleich mit einer endgültigen Verabschiedung dieser Entwürfe noch nicht zu rechnen sei. Über die grundsätzliche Seite des Problems werde der Kanzler voraussichtlich auf dem Kongress des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes, der am 13. April in Berlin stattfindet, sprechen.

### Keine Einigung zwischen China u. Japan

Shanghai. Die chinesische Regierung teilt mit, daß die Meldung der japanischen Telegraphen-Agentur Simbun Ningo über eine Einigung zwischen China und Japan in Shanghai nicht den Tatsachen entspreche.

### Außerordentliche Konferenz der Kuomintang

Nanking. Amtlich wird mitgeteilt, daß eine außerordentliche Konferenz der Kuomintang in Lojang eröffnet werden soll. Dort sind bereits 80 Delegierte aus allen Teilen Chinas eingetroffen. Auf der Konferenz vereinigen sich alle Gruppen der Kuomintang. Auch Marshall Tschiangtaisch wird ihr beiwohnen. Der Konferenz kommt insoweit groÙe Bedeutung zu, als auf ihr das Schicksal der chinesisch-japanischen Verhandlungen entschieden werden soll.

### Kommunistengefahr in Norwegen

Oslo. Im norwegischen Storting kam es zu einer szenischen Auseinandersetzung zwischen dem Kriegsminister und der kommunistischen Arbeiterpartei. Bei der Zurückweisung von gegen ihn gerichteten Angriffen, erklärte der Kriegsminister, er habe Beweise, daß im vorigen Sommer in Oslo und in Bergen von Seiten der Arbeiterschäfer ein Aufmarsch geplant worden sei, der sich auf das ganze Land ausdehnen sollte und zum Bürgerkrieg geführt hätte. Er habe auch Dokumente in Händen, wonach die Mädelsführer von einer ausländischen Macht 1929 200 000 Kronen empfangen hätten. Diese Erklärungen erregten ungeheure Aufsehen. Die Arbeiterschäfer verlangten eine Untersuchung der Angelegenheit durch das Parlament.

### 17 000 schwedische Arbeiter in Streik

Stockholm. Die Tarifverhandlungen in der schwedischen Zellstoffindustrie sind am Freitag ergebnislos abgebrochen worden. Am Montag werden 17 000 Arbeiter in den Streik treten.

Es ging nicht mehr. Er war an der Grenze jeglicher Denkfähigkeit. Die Gluthitze, die von der Erde ausstrahlte, und jene, die vom wolkenlosen Himmel herabgeschossen kam, wirkten zusammen, daß er lautlos zwischen die Hölle glitt.

Er regte kein Blatt mehr.

So viel wie an den folgenden Tagen war Horvath noch nie über die Steppe geritten. Er fürchtete, verrückt zu werden. Selbst zur Nachtzeit wurden ihm die vier Wände der Tanja zu eng.

So oft Rosmarie ihn zu sehen bekam, schloß sie sich ihm an. Der Tag war schwül, und im Galopp jagten die beiden zusammen über die Ebene hin, immer weiter hinein in die Steppe, so weit, daß sie bald die einzigen menschlichen Wesen darstellten, die der Himmel deckte.

„Wir bekommen Sturm,“ sagte Horvath und zeigte nach den Wolkenballen, die von Westen herauftauchten.

Eine halbe Stunde später brauste es auch schon über sie hin, daß sie Mühe hatten sich im Sattel zu halten. „Reite dich hinter mir, Rosmarie, ganz dich,“ befahl Guido. Sein weißes Hengst blähte sich wie ein gestrafftes Segel über der Brust. Rosmaries Haar lag wirr und ungeordnet um die Schläfen, und die blonden Zöpfe glitten vom Nacken nach dem Rücken hinab.

Horvath wandte sich nach ihr um und gewahrte ihr ruhiges, wenn auch etwas bleiches Gesicht, mit dem sie nach dem Himmel spähte.

Dann ein Aufschrei! Horvath schleuderte der Hengst die leichten Mädchengefälle auf die rissige, harte Erde. Guidos Pferd stand, als hätte es ein Kommando vernommen. Im nächsten Augenblick neigte sich der Künstler bereits über das Mädchen. „Bist du verletzt?“

Rosmarie schüttelte den Kopf, versuchte sich aufzurichten und glitt mit einem Stöhnen in die Knie zurück. „Es geht nicht. Ich muß mir etwas verstaucht haben.“

„Du blutest auch.“ Er hatte bereits sein Taschentuch gezogen und tupfte ihr über die Schramme an den Schläfen. „Was machen wir nun? Es wird das Beste sein, wenn ich dich frage. Wir haben keine Zeit zu verlieren.“ Er sah nach dem Himmel, der sich immer mehr mit schwarzen Gewölben überzog. „Oder wollen wir versuchen zu reiten? Das heißt, ich werde den Hengst führen, daß du nicht stürzt ja? Wollen wir's versuchen, Rosmarie?“ Er nahm sie ohne weiteres auf und hob sie in den Sattel. „Geht es?“ (Fortsetzung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

## Wunderdoktor Siebenhaars Malheur

„Sie sind ein Todeskandidat!“ lagte der berühmte Wunderdoktor mit dumpfer Stimme und ließ das Ohrstäppchen des jungen Mannes los, der zitternd vor ihm stand und in den Knieen zusammensankte, als er sein Todesurteil hörte.

„Aber!“ — die Stimme des Wunderdoktors verlor ihren unheilvollen Klang und wurde heimlich tröstend. „Sie brauchen noch nicht zu verzweifeln. Sie haben Glück, daß Sie rechtzeitig zu mir gekommen sind. Ich werde Sie wieder gesund machen, so gesund, daß Sie hundert Jahre alt werden können. Aber Sie müssen Vertrauen zu meiner Behandlung haben. Werden Sie das?“

Der Patient hauchte „Ja“.

„Uralte indische Weisheit“, fuhr der Wunderdoktor fort, und seine Stimme tönte priesterlich, „hat uns ein wunderbares Elixir überliefert, das in ganz Europa außer mir kein Sterblicher kennt. Nur mein Freund Jeremias Habakuk Everblue in San Francisco kennt noch das Rezept. Dieses Fläschchen wird Ihnen Ihre Gesundheit wiedergeben. Jeden Morgen um 5 Uhr und jeden Nachmittag um 5 Uhr — benötigen Sie die Zeit! — müssen Sie dreihundertfünfzig Tropfen, keinen mehr und keinen weniger, von diesem Elixir in saurer Milch einzunehmen, und zwar stehend. Schon nach fünf Tagen werden Sie eine bemerkenswerte Besserung Ihres Leidens — ich will Ihnen verraten, daß es beginnender Krebs ist — verspüren. Nach zwei Wochen werden Sie sich gesund fühlen, und nach vier Wochen werden Sie restlos geheilt und der gesunde Mensch Ihres Stadtviertels sein. Bitte, nehmen Sie das Fläschchen mit dem Elixir an sich.“

„Ich danke Ihnen unendlich, Herr Doktor. Wieviel schulde ich Ihnen für Ihre Bemühungen?“

„Hundert Mark. Eine Nachfüllung des Fläschchens stelle ich Ihnen mit nur zwanzig Mark in Rechnung.“

Der Patient erhobte bis unter seinen Scheitel, aber er zog mit zitternder Hand einen Hundertmarksschein aus seiner Brieftasche. Der Schein wanderte in die Kassette des Wunderdoktors, wo er von zahlreichen Kollegen enthusiastisch begrüßt wurde.

„Auf Wiedersehen, Herr Doktor. Ich danke Ihnen.“

„Leben Sie wohl, mein Lieber, und seien Sie glücklich!“

Eine weißhaarige alte Dame, die gewiß keine Milliardärin war, löste sich aus der Reihe der Wartenden und trat mit unsicherem Schritte das Konsultationszimmer. Der Wunderdoktor strich sich seinen mächtigen weißen Bart und schritt ihr würdevoll entgegen. Er sah mit seiner gepflegten Hand an das Ohrstäppchen der alten Dame und sprach mit dumpfer Stimme: „Sie sind eine Todeskandidatin!“

Die Wände des Konsultationszimmers hörten an diesem Nachmittag noch dreihundertmal das Wort „Todeskandidat“ oder „Todeskandidatin“. Dreihundertfünfzig Menschen kauften in den Knieen zusammen, versanken in einen tiefen Schlaf und gaben auf irgendwelche andere Art ihrer Verzweiflung Ausdruck. Und die Banknoten wanderten in die

geräumige Kassette.

Die Sprechstunde war vorüber. Der Wunderdoktor Dietrich Siebenhaar saß, ermattet von seiner ärztlichen Leistung, auf einem weichen Darmenstuhl und rieb sich die Hände. „Ein anstrengender Nachmittag“ sagte er, aber es hat sich gelohnt. Fünfundvierzig Patienten — 4500 Mark. Das geht an.“

Und er dachte lächelnd an seine „Studienzeit“ zurück, die sich in einem Kubus abgespielt hatte. Denn der berühmte Wunderdoktor Siebenhaar hatte zwanzig Semester Stallschweizer studiert, bevor er auf den glücklichen Gedanken kam, sich als Wohltäter und Lebensretter seiner leidenden Mitmenschen zu etablieren. Seine medizinischen Kenntnisse waren so, daß eine Kuh sie auf dem Schwanz wegzagen könnte. Aber darauf kam es nicht an. Es kam darauf an, sich in Szene zu setzen und den Leuten zu imponieren.

Das Schild „D. Siebenhaar, jüdischer Heilwissenschaftler“ — wer merkte, daß das große D nicht Doktor, sondern Dietrich bedeutete? — zog durchschnittlich fünfundfünfzig Patienten an wie das Schild des Sanitätsrats auf der anderen Seite der Straße. Dieser Sanitätsrat! Siebenhaar hätte nicht mit ihm tanzen mögen!

„4500 Mark“, sagte der Wunderdoktor und rechnete dieses Sümmchen zu seinem Bankonto dazu. „Es langt bald zu dem Schloß in Rapallo!“

Es klingelte. Das Dienstmädchen kloppte an die Tür des Konsultationszimmers und meldete einen verspäteten Patienten.

„Heute ist die Sprechstunde vorüber. Morgen um 5 Uhr soll er wiederkommen!“ jagte Siebenhaar energisch.

„Ah, Herr Doktor“, bettelte das mitleidige Dienstmädchen, „empfangen Sie ihn doch noch heute. Ich glaube, der arme Mann könnte sich morgen gar nicht mehr bis herher schleppen.“

„Es sei denn!“ lagte der Wohltäter der Menschheit, „aber nur ganz ausnahmsweise!“

Das Dienstmädchen öffnete die Tür für den Patienten, einen verfallenen gebürtigen Mann, der auf Krücken ging. Mühsam humpelte er herein.

Siebenhaar erhob sich aus seinem Daunenstuhl, strich sich den Würdebart und ging dem Bedauernswerten entgegen. Er berührte leicht das linke Ohrstäppchen des Patienten und sagte mit bekannt dumpfer Stimme: „Sie sind ein Todeskandidat!“

Der Mann brach nicht mit seinen Krücken zusammen. Die Wirkung des Todesurteils war ganz die gegenteilige. Er warf mit einem Ruck die Krücken beiseite, richtete sich straff auf und hielt dem aus allen Wolken gefallenen Wunderdoktor eine Pistole Kaliber 7,65 vor die Nase. Siebenhaar sah mit seinen scharfen Augen den schimmernden Stahlmantel der ersten Patrone im Läuf. Und sechs waren mindestens noch dahinter. Es war kein Spaß.

„Ich bin Todeskandidat?“ sagte der Patient, „hahaha!“

## Ruhm und Geld

Der Sohn meiner Portierfrau hat literarische Interessen, d. h. er liest die Unterhaltungszeitschrift „Sie haben heute wieder eine Geschichte in der Zeitung!“ sagt er manchmal zu mir, wenn ich morgens an der Portierloge vorüberkomme. (Die Portierloge weiß es früher als ich.)

Eines Tages hielt er mir freudestrahlend ein paar Bogen Papier entgegen. „Ich habe auch eine Geschichte geschrieben. Wollen Sie sie mal lesen?“

„Ich habe leider keine Zeit!“ antwortete ich schnell.

„Aber abends, ja? Darf ich zu Ihnen rauskommen?“

Abends las ich seine Geschichte. Der Junge lieberte nach meinem Urteil, „Es ist noch nicht das Rechte!“ erklärte ich ihm. Dann klopfte ich ihm auf die Schulter. „Vielleicht später! Sie sind ja noch jung!“

Am nächsten Morgen begrüßte mich die Portierfrau lebhafter als sonst. Der Sohn wußte von seinem Besuch erzählt haben. „Glauben Sie, daß mein Junge Talent hat? Er sieht die halben Nächte auf und schreibt allerhand Zeug zusammen. Der Junge hat große Rosinen im Kopfe. Wer soll denn das viele Licht bezahlen? Was gibt es denn für so eine Geschichte wie die neuzeitliche von Ihnen?“

„Achtzig Mark!“ sagte ich, leicht erstaunt, denn ich hatte in Wirklichkeit nur vierzig erhalten...

In letzter Zeit konnte ich nicht mehr an der Portierloge vorübergehen, ohne eine neue Geschichte von Paul in Empfang nehmen zu müssen. Meine Urteile wurden demgemäß immer aufrichtiger, schärfer, bissiger.

„Das ist nichts. Sie haben zu wenig Phantasie!“ sagte ich.

„Das ist direkt Mist!“ sagte ich heute früh.

Abends kam er geknickt zu mir. „Hat es wirklich keinen Zweck?“ fragte er mich bebend und war dabei, ein neues Manuskript aus der Tasche zu ziehen. „Lassen Sie sieken!“ rief ich erschrocken. „Schade um die Zeit! Gehen Sie lieber Fußball spielen! Oder werden Sie Zeitungsfahrer! Vielleicht werden Sie mal Sieger im Sechstagerennen. Dann verdiensten Sie mehr als ich mit meinen Geschichten.“

„Aber ich möchte doch so gern mal in der Zeitung drin sein“, klagte er. „Auch Hanna, was meine Freundin ist, möchte es so gern. Können Sie nicht mal...?“ Er stotterte. „Was denn?“ erinnerte ich ihn. „Na, für Ihren Namen meinen seien, Paul Garbe. Das klingt doch auch ganz gut.“

„Na, natürlich. Das könnte man. Das wäre dann sozusagen ein Pseudonym.“

„Was für'n Ding?“

„Ein Pseudonym!“

„Natürlich!“

„Also wollen Sie mir den Gefallen tun?“

„Gern, wenn Ihnen so viel daran liegt...“

Meine nächste Geschichte erschien unter dem Namen Paul Garbe. „Ein Pseudonym“, erklärte ich dem Redakteur.

Als ich morgens an der Portierloge vorbeikam, sah mir ein glücklich lächelndes Gesicht entgegen: Paul Garbe! „Die Geschichte ich drin!“ flüsterte er. „Mit meinem Namen.“

Mir fiel ein Stein vom Herzen. Ich brauchte dringend das Honorar. „Wunderschön!“ flüsterte Paul durch die Luke. Hanna wird Augen machen. Alle werden Augen machen. Mutter erst. Sie schlafst noch von der Heizung. Am liebsten möchte ich sie aufweden. Ich habe die Geschichte schon dreimal gelesen. Von Paul Garbe! Wie das klappt! Erzählung von Paul Garbe. Nachdruck verboten. Schön!“ Er erschauerte vor Rührung.

„Was sagen Sie nun?“ sprach mich am Nachmittag die Portierfrau an. Sie hielt das Zeitungsblatt in der Hand.

„Haben Sie schon gelesen? Mein Junge hat eine Geschichte in der Zeitung. In dem Jungen steht was! Wie oft habe ich geschimpft, wenn er Nachts so lange Licht brannte. Ich nehme alles zurück. Mein Junge“ — Aufgereggt lief sie zur Nachbarin.

Das Glück währte einen Tag. Am nächsten Morgen sah Paul blaß und niedergeschlagen in der Loge. Er winkte mir verzweifelt. „Ah, du lieber Gott“, stotterte er, „wir haben ja ganz vergessen — Mutter hat nach dem Geide gefragt, das es für so eine Geschichte gibt. Achtzig Mark will sie haben.“

Ich erschrak furchtbar. Paul sprach klugend weiter: „Sie denkt, ich hab's schon bekommen. Ich hab's für Taz ausgegeben, denkt sie. Oder für Hanna. Wir waren gestern aus. Zur Feier des Tages. Zwei Mark fünfzig hab' ich ausgegeben.“

In diesem Augenblick hörten wir aus dem Nebenzimmer die schelende Stimme der Mutter. „Auf wen schimpft sie denn?“ fragte ich ahnungsvoll. „Auf mich! gestand Paul. „Es wird heut' noch Prügel geben.“

„Mein Lieber, da ist es doch besser, wir klären die Sache auf...“

Er schüttelte trocken den Kopf und biß die Lippen zusammen. Wie ein Märtyrer sah er aus, der für eine gute Sache leidet. „Lieber will ich die Prügel einstecken“, sagte er leise.

Die schelende Stimme wurde noch lauter. „Achtzig Mark!“ hörten wir bestimmt. „Achtzig Mark! So ein Lump! So ein Halunke! Ein Ludewig! Ein schönes Früchtchen! Ich schlag' ihn halb tot. Achtzig Mark!“

„Fatal!“ dachte ich. „Es ist die höchste Zeit, daß ich mich entferne.“

Paul wande mit noch einmal sein blaßes Gesicht zu.

„Eigentlich müßte ich ihm für vierzig Mark Prügel abnehmen“, siel mir ein. „Wo zu habe ich gelogen?“

„Paul! Paul! Kominst du sofort hierher! Paul!“ schrie die Frau.

„Soll ich nicht doch lieber...“ fragte ich besorgt.

„Nein“, sagte er entschlossen. Hanna hat sich so über die Geschichte gesenkt.“ Dann verschwand er im anderen Zimmer.

Als er bald dorthin herauskam, waren seine Wangen knallrot. Aber er lächelte.

Seit dieser Stunde empfinde ich eine große Hochachtung für Paul.

Sie sind ein Todeskandidat! Aber, seine Stimme verlor ihren unheilvollen Klang und wurde heimlich tröstend. Sie brauchen noch nicht zu verzweifeln. Wenn Sie dieses Fläschchen hier lesen, werden Sie nicht zu sterben brauchen. Bitte, tun Sie es sofort in Ihrem eigenen Interesse!“ Die Sicherung der Pistole knallte.

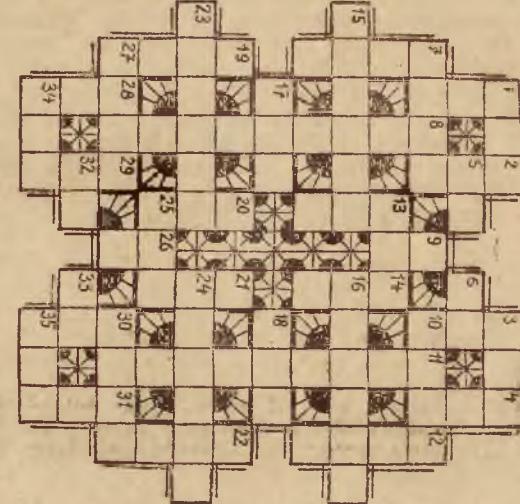
Siebenhaar nahm das Fläschchen, setzte es an den Mund und trank es mit einem Zug aus, nicht ohne das Gesicht zu verzieren. Denn es war die erste Medizin, die er in seinem Leben einnahm.

„Sehr gut!“ sagte der Patient. „Für meine Bemühungen bekomme ich nur Ihre Kassette. Bitte, bleiben Sie stehen, ich bediene mich selbst. Das Honorar ist nicht zu hoch, wenn Sie bedenken, daß meine Medizin — es ist bestes Rizinusöl — tausendmal so viel wert ist wie Ihr Aufzug von Seegräs. Jawohl, man ist hinter Ihre Schläfe gekommen! Bitte, lehen Sie sich auf diesen Stuhl! Sonst...“ Die Pistole knallte wieder.

„Sie bleiben hier sitzen, bis ich mit meinem Honorar aus dem Hause bin. Danach will ich Sie nicht hindern, eine andere Sitzgelegenheit aufzusuchen. Vergessen Sie nicht, Anzeige bei der Polizei zu erstatten. Ich mache Sie jedoch darauf aufmerksam, daß ein Brief, der von Ihrer Heilmethode erzählt und eine genaue Analyse Ihrer uralten indischen Medizin enthält, schon im Briefkasten liegt. Doch ich will Sie nicht länger aufhalten. Leben Sie wohl, Herr Siebenhaar!“



### Kreuzworträtsel



**Waagerecht:** 1. Herrschertitel, 3. Zeitmaß, 5. hohe Spielflotte, 6. Mustervorzeichen, 7. staatliche Einrichtung, 10. Rauchsong, 12. Noturenzeichnung, 15. Monatsname, 16. Metall, 17. griechischer Buchstabe, 18. gedörrtes Gras, 20. Automobilclub, 24. Hofstadt, 25. Teil eines Grundstücks, 27. Schwimmwoigel, 30. Planet, 32. Ruf eines Haustieres, 33. Fluß in Italien, 34. Lebensabschluß, 35. Sohn Noahs.

**Senkrecht:** 1. Tierpark, 2. Beamtentitel, 3. heißes Getränk, 4. Leuchtkstoff, 7. tschechische Hauptstadt, 8. Stadt in Württemberg, 9. Nahrungsmittel, 11. Monatsname, 12. Paradiesgarten, 13. metallhaltiges Mineral, 14. Winterportgerät, 19. Tauzeug, 20. Waldbewohner, 21. Zahlwort, 22. Wintsel, 24. sibirischer Strom, 28. Durstigkeit, 29. Bekräzung, 30. Gärtner der Morgenröte, 31. kirchliches Gebäude.

### Auslösung des Gedankentrainings „Tee bei Neureichs“



Bei genauer Beobachtung des Bildes fällt auf: 1. daß aus der Teekanne, die der Diener trägt, infolge des falsch angebrachten Ausgusses, kein Tee ausgeschüttet werden kann; 2. daß der Flügel falsch gebaut ist; 3. daß der Bildhauer, der die Statue der „Venus von Milo“ reproduzierte, links und rechts miteinander vertauschte. (Siehe auch Lösungsbild.) Das an der Wand hängende Bild der Raffaelischen „Madonna della Sedia“ ist ebenfalls im Spiegelbild wiedergegeben und erscheint daher falsch; indessen gibt es doch vereinzelt Wiedergaben dieses Bildes, die das Bild so darstellen, wie es im Salon des Herrn Neureich hängt. Daher kann dieses Bild nicht unbedingt als Fehler gewertet werden.

# Herr Kunze und die Mandschu-Dynastie

Von P. Sohm.

In der chinesischen Abteilung des Völkerkundemuseums war es äußerst still. Es war an einem Samstagvormittag, und ganze zwei Besucher besichtigten die Herrlichkeiten, die hier aufgestellt waren. Der eine war ein großer, etwas unmoderner gekleideter Herr, der seine Schritte mit fast schüchterner Scheu machte. Der andere war es den ersten Blick als Chinesen zu erkennen, denn er hatte die eigentlich geschwungenen Brauen seiner Rasse und trug eine große schwarze Brille, wie man sie öfters bei chinesischen Gelehrten sieht. Er stand schon eine halbe Stunde vor einigen schönen, räucherähnlichen Gefäßen, die, wie das untenstehende Etikett besagte, dazu dienten, die Überreste verbrannten Leichen aufzunehmen. Der Chinese seufzte angesichts dieser Urnen so hörbar, daß der andere Besucher ihn mit einem langen, neugierigen Blick maß. Kaum wandte er sich ab, als der Chinese noch einmal und diesmal wahrhaftig erschütternd seufzte. Noch nie hatte Herr Kunze jemand so seufzen gehört. Eine Welle des innigsten Mitleids ging über seine Seele und er warf einen so warmen Blick der Anteilnahme auf den Seufzenden, daß ihn dieser mit einem ebenso wehmütigen wie ergreifenden Lächeln erwiderte. Dann öffnete er den Mund und sagte: „Die Seelen der Mandschuprinzen irren heimlos auf dieser Erde umher.“

Herr Kunze dachte einen Moment angestrengt nach, was das zu bedeuten habe. Aber er fand keine Erklärung.

„Die Seelen der Mandschuprinzen, mein Herr,“ fuhr der vornehme Chinese fort, „haben nur dann Ruhe, wenn ihre Asche in jenen geweihten Gewölben ruhen kann, die von Anbeginn dafür bestimmt waren. Dort sind sie der Verehrung und des Gedankens ihrer Nachkommen sicher, dort wartet Nahrung und geweihtes Wasser auf sie für und für.“

Nun endlich schwang sich Herr Kunze zu einer schüchternen Frage auf.

„Verzeihen Sie, mein Herr, habe ich die Ehre mit einem Prinzen?“

„Ich war ein Prinz. Ich lebte vom Jahre 1792 bis 1831. Ich starb eines friedlichen Todes und wurde aus meiner lebenszeitigen Ruhe geweckt durch jene Barbaren, die die Mandschuprinze stürzten und ihre Grabgewölbe erbrachen. Da wir uns in diesem Falle materialisieren müssen, nahm ich wieder menschliche Gestalt an und sinne und trachte, wie ich meine Asche wieder zur Ruhe bringen kann. Aber niemand will mir dabei helfen. Niemand will einer armen Seele beistehen, wieder den Frieden zu erlangen.“

„Sie tun mir furchtbar leid, Kaiserliche Hoheit“, sagte Herr Kunze, „ich würde Ihnen ja für mein Leben gern helfen, wenn ich nur könnte, wie?“

„Man müsste,“ flüsterte der tote Mandschuprinz, „jene Urne zertrümmern, damit meine Asche sich mit der Erde vereinigt. Sehen Sie, mein Freund, ich kann das ja nicht tun, ich bin ja ein Geist und habe nur die Kraft, etwas zu wünschen, aber nicht die Fähigkeit, es zu tun. Ein Lebender müsste es tun: diese Urne zertrümmern und meine Seele retten.“

„Aber, verzeihen Sie die Frage, weiland Kaiserliche Hoheit, man müsste doch die Asche von deren erlauchtem Leichnam an den ursprünglichen Platz zurücktragen. Aber wenn die Asche hier auf dem Fußboden herumläuft...“

„Mache dir deswegen keine Sorge, mein teurer Freund und Helfer, dann hätte ja mein Geist wieder Bewegungsfreiheit und ich müsste nicht immer um jenen Platz lungern, wo meine Urne steht. Wisse, daß ich hundert Jahre umherirre, von einem Museum zum andern und darauf warte, daß mir jemand hilft.“

„Aber wie kommen Sie dann um Gottes willen nach China zurück, Kaiserliche Hoheit? Die Asche liegt doch dann auf dem Boden herum...“

Abermals winkte der tote Mandschuprinz milde lächelnd ab. „Habe keine Sorge, mein lieber Freund. Da ich ein Geist bin, kommen die gewöhnlichen Reisewege für mich nicht in Betracht. Ich würde pfeilgerade durch die Erde jahren und in genau zwei Minuten und siebenundvierzig Sekunden bei meinen Ahnen ruhen.“

Herr Kunze blieb entslossen. Trotzdem hoffte er noch eine andere Befürchtung. „Aber, weiland Kaiserliche Hoheit, wenn mich die Wächter verhaften?“

„Dann wird du sagen, in einem Moment momentaner Geistesverwirrung gehandelt zu haben. Man kann dir nichts machen. Die Mandschus wachen über dir. Und als vorläufige Belohnung für deine Dienste nimm diesen Ring — er zog sich einen schweren, mit grünen Steinen bedekten Ring vom Finger und gab ihn Kunze — es ist der Siegelring der Mandschus, und er wird dir gewaltige Kräfte im Dasein verleihen. Nun aber, mein Freund, mußt du dich beeilen, denn in wenigen Minuten sind die hundert Jahre um, die mein Geist auf der Wanderschaft verbracht hat. Um punkt elf Uhr versammeln sich die Geister meiner Ahnen, und beginn zu spielen.“

Er spielte scheinbar. Er hämmerte auf die Tasten, daß es dröhnte. Hart, lieblos schmetterte er die große Fuge herunter. Es klang, als ob ein Wahnsinniger mit den Fäusten auf die Saiten trommelte. Als er geendet hatte, ließ er den wie erstarrt daschenden Zuhörern keine Sekunde Zeit,

und wenn ich nicht zur Stelle bin, bin ich für ewige Zeiten zur ruhelosen Wanderschaft verurteilt.“

Die große Uhr an der Wand des Saales wies drei Minuten vor elf Uhr, als Herr Kunze auf die bezeichnete Urne zutrat und sie mit einem einzigen Schlag zertrümmerte. Da sie sehr alt war, zerfiel sie buchstäblich zu Staub. Weil bei dieser Gelegenheit auch einige andere Gefäße in Trümmer gingen, gab es einen furchtbaren Spektakel, und von allen Seiten strömten die diensthabenden Wächter herbei. Bald sah sich Herr Kunze von einigen Dutzend uniformierter Gestalten umringt, die ihn festhielten und alle zugleich auf ihn einschrieten. Mit ruhiger Stimme gab Herr Kunze seine Erklärung und betonte, sich keiner Schuld be-

wußt zu sein. Da er auch in Gegenwart einiger inzwischen herbeigerufener Polizeiorgane bei seinen tonlosen Behauptungen blieb, wurde er umgehend einer Anstalt zur Beobachtung überwiesen. Die Abendzeitungen erwähnten den letzten Vorfall und fügten das folgende Ereignis als Erklärung hinzu: „Da sich das gesamte Museumspersonal um den Wahnsinnigen bemühte, war es einzigen Dieben, die sich im anstoßenden Raum aufhielten, ein leichtes, ein äußerst kostbares Geschmeide aus einer Glasvitrine zu entwenden, das seitdem spurlos verschwunden ist. Es hat einen Wert von mehr als 200 000 Mark und die Polizei sieht ein Komplott als erwiesen an, bei dem der verhaftete Kunze die Ausgabe hatte, die Auferksamkeit des Personals abzulenken. Der angebliche King, der seine phantastischen Erzählungen beweisen soll, ist nachweislich vor wenigen Tagen in einem Talmwesche der oberen Friedrichstraße gekauft worden.“

## Die toten Augen

Der Konzertsaal war schlecht besucht. Teils war die Konzertmüdigkeit daran schuld, die sich jedes Jahr im ersten Frühlingsmonat einzustellen pflegte, teils war der Zeitpunkt schlecht gewählt, weil am gleichen Abend eine Premiere im Theater der kleinen süddeutschen Stadt angekündigt war. Zu allem Überfluß fand auch noch eine sportliche Veranstaltung größten Stils, die das Auftreten zweier Meisterboxer vorjahrt, und so war nur ein kleiner Kreis wirklich musikalischer und musikbegeisterter Menschen für das Konzert übrig geblieben. Jugendliche, meist Studierende der Hochschule für Musik, Musikkinder und Lehrerinnen, pensionierte, Beamte, ältere Damen, Mitglieder des städtischen Orchesters, musikliebende Dilettanten, die kein Konzert vorsäumten — es war ein ganz bestimmter Kreis, eine Anzahl von Typen, die man immer wieder als Stammpublikum antreffen konnte.

Die Stimmung war lebhaft und angeregt. Man hatte Eugen D'Albert, der heute abend hier spielen sollte, lange nicht mehr gehört und war gespannt und erwartungsvoll. Als das Klingelzeichen ertönte, ging man eilig aus der breiten, eleganten Wandelhalle in den Saal. Ganz Gewissenhafte hatten bereits ihre Plätze eingenommen, das Notenhest geöffnet und den Bleistift zur Hand genommen, um die Auffassung und Spielart des berühmten Pianisten festzuhalten. Einige wenige Verzögerete kamen mit gehetzten Gesichtern herein und suchten nervös nach ihren Plätzen. Die Deckenbeleuchtung wurde abgedämpft. Nur auf beiden Seiten des Konzertsaales und vor, über dem Podium, auf dem der Flügel stand, strahlte die volle elektrische Beleuchtung.

Erwartungsvoll, schwiegend, saß das Publikum. Aber D'Albert kam nicht. Es vergingen, fünf, zehn Minuten, eine Viertelstunde. Aber die Tür des Künstlerzimmers, das sich links unterhalb der Empore befand, öffnete sich nicht. Das Publikum wurde unruhig. Man begann mit den Füßen zu scharrn und zu applaudieren. Aber als sich die Tür endlich öffnete, da trat nicht der Pianist, sondern ein Herr der Konzertagentur heraus, lief mit verstörtem Gesicht durch den Saal und kam nach wenigen Sekunden mit einem ebenso rasch dreinschauenden Herrn wieder zurück. Ein Zeitungstrittler erhob sich und ging auf die beiden zu.

„Was ist denn passiert? Zugverspätung, was?“

Aber der eine schüttete verlegen den Kopf. „Nein, nein, er ist längst da!“ Und auf den bestremenden Blick des Kritikers: „Es ist furchtbar mit seinen Läufen. Im Künstlerzimmer rennt er hin und her wie ein Löwe im Käfig und wirft Noten aus Papier. Ausgetrocknet jetzt komponiert er an einer neuen Oper. Rausgeschmissen hat er mich!“ Er zog sein Taschentuch und wischte sich verzweifelt die Stirn.

Das Publikum aber hatte keine Lust mehr, länger zu warten. Es trampelte laut, und einige junge Leute riefen stürmisch: „D'Albert! D'Albert! Ansingen! Ansingen!“

Durch das Vorgehen des Publikums mutig gemacht, ging der Konzertagent mit einigen schnellen Schritten zum Künstlerzimmer und riß die Tür auf. Das Publikum reichte die Hände. Man sah den Pianisten, wie er, scheinbar völlig geistesabwesend, aus dem Künstlerzimmer in den schmalen Gang herauskam, der in den Saal führte. Jetzt fuhr er auf und blieb stehen. Langsam kam er bis an die weit geöffnete Tür. Mit vorgesetztem Kopf, wie ein Stier, der seinen Feind vor sich sieht, stand er vor dem Publikum. Sein Gesicht war wutverzerrt. Blödlich aber stürmte er wie ein Rasender auf das Podium, warf sich auf den Klavierstuhl und begann zu spielen.

Er spielte schauderhaft. Er hämmerte auf die Tasten, daß es dröhnte. Hart, lieblos schmetterte er die große Fuge herunter. Es klang, als ob ein Wahnsinniger mit den Fäusten auf die Saiten trommelte. Als er geendet hatte, ließ er den wie erstarrt daschenden Zuhörern keine Sekunde Zeit,

irgendein Zeichen des Beifalls oder des Mizjallens zu geben, sondern spielte sofort anschließend die Appassionata von Beethoven. Sie sprühte von Erregung und wilder Leidenschaft, aber der verklärte zweite Satz wurde derb und seelenlos heruntergespielt. Das Tempo des Schlussatzes überschlug sich und raste bestimmtlos dem Ende zu. Kaum war der letzte Akkord verklungen, da sprang D'Albert auf und rannte ohne die Zuhörer auch nur zu beachten zurück ins Künstlerzimmer.

Es wurde ein Standort. Das Publikum war außer sich, es war nur zu wohlerzogen, um seiner Empörung entsprechenden Ausdruck verleihen zu können. Nur einige Herren schimpften laut und nachdrücklich. Überall bildeten sich Gruppen, die lebhaft und empört diskutierten. Einige Jugendliche aber lachten und versuchten ihre Umgebung zu beruhigen: „Läßt ihn doch zu Frieden, er wird schon wieder zu sich kommen! Er lebt wieder mal in Scheidung — wer ist da nicht schlechter Laune!“

In dem kleinen mit Vorbeer und Photographien berühmter Meister geschmückten Zimmer aber saß D'Albert und starnte auf die eng beschriebene Partitur, die vor ihm auf dem Tisch lag. Diese Spießer, diese verfluchten Krämerseelen — was wußten sie davon, wie es in ihm gärt, wie sich Rhythmen und Melodien in ihm formten und ans Licht drängten. Was verbanden sie von dem unbedingten Muß des Komponierens, das die Seele wie ein Dämon gepackt hielt. Er konnte einfach nicht in sich hineinpressen, was nach Leben schrie, er konnte nicht spielen, bevor der Dämon befriedigt war.

Er fuhr auf, als der Orchesterdiener eintrat und etwas verlegen einen Strauß Maiglöckchen vor ihn auf den Tisch legte. D'Alberts Blick fiel auf eine Karte, auf der in einer seltsam unsicheren, dünnen Handschrift einige Worte standen: „Licht spenden in die Tiefe des menschlichen Herzens ist des Künstlers Beruf.“ Aber außer diesem Zitat, einem Worte Robert Schumanns, kein Name; kein Abender, kein Gruß.

„Bon wem?“ sagte D'Albert endlich kurz und abweisend. Der Mann zuckte die Achseln. „Ein junges Mädchen — sie sitzt in der ersten Reihe. — Wenn Plätze übrig sind, dann werden sie meist drüber im Blindenheim verteilt.“ zeigte er mit einem etwas scheuen Blick auf den Pianisten hinzu. „Die ganze erste Reihe ist von Blinden besetzt. Sie sitzen ganz still und andächtig. Für die ist eben ein Konzert mehr als für die anderen, die leben können.“ Er brach ab und ging eilig hinaus, denn D'Albert war jäh aufgestanden und hatte ihm den Rücken zugewandt.

Als der Künstler nach kurzer Pause den Konzertsaal wieder betrat, fand er verängsterte, unruhige Zuhörer. Er aber ging langsam und in sich versunken die Stufen des Podiums in die Höhe und verbeugte sich tief. Das völlig verblüffte Publikum rührte keine Hand. D'Albert aber schießt sich still und gelassen an den Flügel und summte einige leise, traumerische Arpeggien an. Dann warf er einen langen Blick über die erste Reihe des Saales. Männer und Frauen, Gesichter von seltsam gesammeltem, lauschendem, vorintensivtem Ausdruck sahen ihn an. Eine endlose Reihe erloschener, toter Augen. Mitten unter ihnen ein blaßes, schönes, schmerzliches Gesicht. Ein kindhaftes junges Mädchen. Noch einmal blieb D'Albert sorgend die lange Reihe entlang und wieder verneigte sich sein Blick in das junge Gesicht, dessen Augen über ihn hinwegsahen. Dann legte er die Hände auf die Tasten und begann zu spielen.

Niemals im Saal hatte jemals die Schumann-Phantasie so gehört. Nicht ein Instrument, sondern ein Chor von menschlichen Stimmen sang, jubelte, klagli und vertrümmerte in lautlosem Schweigen. Eine Sinfonie der trunkenen Freude und Schönheit wußte die Seelen auf, riß auch die Launen zu sich empor und öffnete ihnen die Tore zu der grenzenlosen Welt der Töne. Grob und gefüßt klang die schweißige Klage vom ewigen Dunkel, in das niemals ein Lichtstrahl dringen kann. Aber alle Klagen, alle Kämpfe der Menschenseele lösen sich auf und vergehen in der besiegenden, blühenden Romantik der Muß. —

Das Publikum war hingerissen. Alles Vorangegangene war vergessen. Eine einzige Welle von Begeisterung, von schrankenlosem Enthusiasmus brauste durch den Saal. Die jungen Menschen schrien unaufhörlich D'Alberts Namen und forderte Zugabe auf Zugabe. Und der Künstler gewährte lächelnd. Er war nicht wiederzuerkennen. Seine Augen strahlten, seine breite Stirn leuchtete von einem inneren, geheimnisvollen Licht. Während seine Hände über die Tasten glitten, wanderte sein Blick langsam die Reihe toten Augen entlang und blieb in einem bebenden, weltentrückten, jungen Gesicht haften.

Monate waren seit jenem Abend vergangen. Die Vorsteherin des Blindenheims war gerade damit beschäftigt, die eingelaufene Post an ihre Jünglinge zu verteilen.

„Eine große Notenrolle für Sie, Ellen!“ sagte sie erfreut. „Der Absender ist Eugen D'Albert.“

Das junge Mädchen öffnete die Rolle mit zitternden Fingern. Dann hielt sie das Schriftstück bittend der Vorsteherin hin.

„Er hält Ihnen sein Bild und die Partitur seiner neuen Oper als Erinnerung und als Andenken.“

Eifrig drängten sich die anderen Blinden um die beiden Frauen.

„D'Albert hat geschrieben!“ — „Er hat uns nicht vergessen!“ — „Und wie heißt seine neue Oper?“

Die Vorsteherin warf einen langen Blick über die kleinen Schar. Sie umfaßte Gesicht um Gesicht der vor ihr Stehenden. Endlich sagte sie: „Die neue Oper hat einen seltsamen Titel. Sie heißt: „Die toten Augen.“



Die österreichische Regierung feiert den 200. Geburtstag Joseph Haydns

Links: Österreicher Präsidens legt am Haydn-Gedenkstein in Rohrau einen Kranz nieder. Rechts: Die Ehrengäste, an der Spitze die österreichische Regierung, begeben sich zum Geburtshaus Haydns in Rohrau. — In Rohrau (Niederösterreich), dem Geburtsort Joseph Haydns, fand aufsässig der 200. Wiederkehr des Geburtstages des großen Komponisten eine Gedenkfeier in Anwesenheit des österreichischen Bundespräsidenten und des Bundeskanzlers statt. Am dem Geburtshaus wurde feierlich eine Gedenktafel enthüllt und eine Haydn-Gedenktafel-Eiche gepflanzt. Den Abschluß bildete eine Feier an dem schlichten Haydn-Denkmal.



### Wieder auf der Spur eines falschen Lindbergh-Babys

Links: So sieht der richtige Charles Augustus Lindbergh, das noch immer nicht wiedergefundene Söhnchen des Ozean-Siegers, aus. Rechts: Rolf Bohnen, das falsche Lindbergh-Baby. — In einem Zug Potsdam-Berlin wurde eine Frau namens Ruth Bohnen verhaftet, in deren 17 Monate altem Söhnchen Rolf ein amerikanischer Student das geraubte Lindbergh-Baby zu erkennen glaubte. Nach kurzem Verhör konnte die fälschlich angeklagte Frau aus der Haft entlassen werden.

## Was ist Grippe?

Es ist ganz unglaublich, was für ein Missbrauch mit dem Wort „Grippe“ getrieben wird. Hat jemand Kopfschmerzen, infolge einer leichten Erkältungskrankheit, einen verstimmten Magen oder Darm, dann berichtet er ausführlich von einer „Grippe“. Zu seinem Glück hat er aber gar keine Grippe, wie sie medizinisch wissenschaftlich verstanden wird! Diese Grippe ist nämlich eine begrifflich sehr umstrittene Erkrankung, die hauptsächlich gekennzeichnet ist durch starke Glieder- und Muskelzitterungen, ausgeprochenen Bindegewebsarach und mehr oder weniger starke Entzündung des Rachens. Die Krankheit setzt plötzlich mit starkem Schüttelfrost und Fieber ein und verursacht ein Krankheitsgefühl, das den Patienten und seine Umgebung schwer belästigt. Ihr Ausbreitung ist immer epidemiestrig. Kaum haben wir gehört, daß eine Grippeepidemie in einem fernen Lande ausgebrochen ist, da nach einiger Zeit, haben wir im eigenen Lande die hemmungslose Ausbreitung dieser Seuche. Wir sind ihr gegenüber heute so machtlos wie vor 100 Jahren, denn es ist uns bisher noch nicht gelungen, ihr Wesen mit Hilfe bakteriologischer und sonstiger moderner Untersuchungsmethoden zu erfassen. Jürgens sagt von ihr, daß sie nicht von Person zu Person sich überträgt; es ist keine Kontaktinfektion nötig; die Keime werden von den Kranken durch die Luft übertragen, selbst auf solche Menschen, die weder durch Bevölkerung noch im Bereich der Tropfcheninfektion dem Krankheitserreger nahe gestanden haben. Dadurch erklärt sich die rasche Ausbreitung, die Neigung zu Mäuseerkrankungen und die Erscheinung des unverhofften, plötzlichen Ausbruches. Das eigenartige Gepräge gibt aber nicht so sehr die hemmungslose Ausbreitung als vielmehr der rasche Ablauf der Epidemie und das spurlose Verschwinden der Krankheit, nachdem sie als Volksseuche wenige Wochen hindurch die Bevölkerung beunruhigt hat. Nach Jürgens liegt die Ursache dieser Erscheinung nicht in den Eigenschaften der Krankheitserreger (man sprach immer von einer Erkältung des Körpers), sondern in der steigenden Widerstandsfähigkeit des Menschen: „die Infektion stirbt in einem immunen Organismus“. Die Giftigkeit des Parasiten findet Maß und Wertbestimmung in der Reaktion des menschlichen Organismus. So erklärt sich naturnäher auch nur der verschiedene Grad der Erkrankungen bei den verschiedenen Menschen. Die Disponierten erkranken jeder in seiner Art. Manche Menschen sind infiziert, erkranken aber kaum, und bei vielen anderen führt die Infektion nach wenigen Tagen zu tödlichen Lungenerkrankungen.

Der Darm ist dagegen, um dies noch einmal besonders zu betonen, kaum jemals ein der Grippe stark beteiligt. Er erscheint nur ernstlich, wenn er wirklich beteiligt ist, das Krankheitsbild. Es ist also gänzlich unberechtigt von einer Darmgrippe zu sprechen. Dass nun um so eindringlicher hervorgehoben werden, als die Aussage vom Vorhandensein einer angeblichen Darmgrippe seit jeher weit verbreitet ist. Wohl kommt gelegentlich bei der Grippe neben krampfartigen Zusammenziehungen des Darms ein blutiger Stuhl vor, aber doch auch nur, ohne eine schwerwiegende Komplikation darzustellen. In den Fällen, in denen uns von Grippe erzählt wird, handelt es sich meist nur um Erkältungskrankheiten, die mit Strömungen des Allgemeinbefindens einhergehen. Natürlich bieten die gesetzten Schleimhäute einen günstigen Boden für die Ansiedlung von Infektionsregen. Aber in diesen Fällen der Erkrankung geht nach wenigen Tagen der Betrachter die Krankheit meist spurlos vorüber, selbst wenn Fiebersteigerungen von 38 und 39 Grad die Patienten matt machen und Darmbeschwerden und Magenschmerzen sie quälen. Die Junge ist stark belastet, der Appetit verringert, und häufig laufen neben den Durchfällen Erbrechen einher. Selbst bei wirklichem „Darmarach“ muss man noch seichte Unterseidenungen machen. Es fragt sich, ob nicht die Durchfälle, die bei leichten Infektionskrankheiten auftreten, nur erklärt werden können aus einer geistigen Tätigkeit des Darms. Zersetzungsvorgänge im Darm reizen und erregen die Darmwandungen und befördern unter Kollern im Leibe den flüssigen Darminhalt nach außen, ehe die normale Einbindung des Darminhalts erfolgte, jedoch ohne die Schleimhaut des Darms anzutreffen. Herrschen die Durchfälle länger vor, so greifen sie natürlich die Darmhämöhauten an, und in ernsteren Fällen gibt der Darm dann so viel Schleim ab, daß dadurch der Kot dünnflüssig wird. In solchen Fällen sind die Schleimhäute des Darms entzündet und gereizt, und die Durchfälle können innerhalb 24 Stunden zweimal, aber auch zehnmal erfolgen. Nur der Arzt kann auf Grund von Untersuchungen des Darminhalts feststellen, welche Art der Erkrankung vorliegt. Es kann der Dünndarm oder der Dickdarm besonders beteiligt sein; bei tuberkulösen Darmerkrankungen ist aber meist auch der Magen in Mitbeteiligung gezogen; meistens handelt es sich also um einen Katarrh von Magen und Darm zugleich.

Die leichteren Fälle bedürfen keiner medikamentösen Behandlung. Rein diätische Vorschriften (die streng innegehalten werden müssen) genügen, um die Heilung herbeizuführen. Die bekannteste Diät in solchen Fällen ist die Schleimsuppe, ganz gleich, ob man Gersten-, Hafer- oder Reisschleim mit Wasser

locht. Leichte Fleischbrühe, Tee mit Zwieback werden vertragen. Getrunken werden kann auch ohne Nachteil Wasser mit Rotwein. Große Speisen soll man auch noch nach Besserung wegen des Magens vermeiden und deshalb Kartoffelbrei, und ähnliches gewünschen. Fett ist besonders zu vermeiden, da es rein mechanisch die Einwirkung des Magensaftes auf den Mageninhalt verhindert und saures Aufstoßen und Sodbrennen verursacht. Es dürfen keine Speisen so heiß oder so kalt gegeben werden. Milch, weiche Eier, weiches, kleingeschnittenes Fleisch führen dann über geschabtes rohes Fleisch oder Spinken allmählich zu normalen Speisen über. Häufig lösen Beißspülungen die Durchfälle ab. Das hört jedoch von selbst auf, ohne daß man Abführmittel nehmen soll. Schlechter Gesundheit im Munde wird am besten bekämpft durch Nasospülungen mit Wasser, denn man auf ein Glas etwa 3 Tropfen Myrrhentinktur zugesetzt hat.

Das gleiche Missverständnis liegt in dem volkstümlichen Ausdruck „Kopsgrippe“, mit dem die Leute jeden leicht fieberrätschten Zustand bezeichnen, der mit Kopfschmerzen zusammenhängt. In Wirklichkeit nennt der Mediziner Kopsgrippe eine schwere entzündliche Erkrankung der Gehirne, die mit wochenlangem schlechtfühlbarem Zustand verbunden ist, und deren Folgen gar nicht abzusehen sind. Es wäre an der Zeit, mit der

### Deutsche Eltern!

## Anmeldung zu den deutschen Minderheits-Volksschulen

ist auf die Zeit vom 9. bis einschl. 14. Mai festgesetzt. Für deutsche Kinder gilt nur diese Anmeldezeit

Bezeichnung „Grippe“ in jeder Form vorsichtiger zu sein! Wir sollen froh sein, daß wir mit dieser Volksseuche nur selten zu tun haben und nicht jede (glücklicherweise harmlose) Infektion so schrecklich benennen.

### Der Kampf der Zauberer mit den Missionaren

Tötung eines Menschen durch den Willen.

Ein merkwürdiger Kampf ist in Afrika zwischen Missionaren und einheimischen Zauberern entbrannt. Um den Glauben an die Macht der Zauberer zu brechen, versprechen die Missionare demjenigen Zauberer 10 englische Pfund als Belohnung, der drei von ihnen gestellte Aufgaben löse. Zu diesen Aufgaben gehört die Verwandlung in ein Raubtier, einen Vogel oder eine Eidechse, das Herausnehmen eines Gegenstands aus einem versiegelten Kästchen und das Verzehren einer Frucht aus einer Entfernung von 5 Metern, ohne daß die Frucht verführt werden darf.

Komm war die Aufgabe gestellt, da meldeten sich auch schon Kandidaten, die sie ausführen wollten und der Vorsitzende des Rates der Zauberer, Coulou Aineoson forderte in einer der westafrikanischen Zeitungen die Missionare auf, am 12. April eine Kommission nach Essiama zu senden, wo er bereit sei, gegen den versprochenen Lohn die Aufgaben auszuführen. Dabei äußert er sich über die Aufgaben ziemlich abfällig und behauptet, daß besonders die ersten zwei jeder Missionär auszuführen imstande sei. Seiner Meinung nach treffen die Aufgaben nicht den Kern der Sache, denn es geht um den Nachweis, daß die Zauberer über übernatürliche Kräfte verfügen. Deshalb ist der Rat der Zauberer bereit, noch drei weitere Aufgaben zu lösen. Die erste besteht darin, daß ein Zauberer, der gefesselt und begraben wird, nach einiger Zeit ohne Feinde sich am Horizont zeigt, näher kommt und auf seinem Grabe stehen bleibt. Die zweite Aufgabe ist noch schwerer. Der Zauberer verpflichtet sich, irgendeinen Menschen, der 100 englische Meilen von ihm entfernt ist und von dem ihm der Name und Aufenthaltsort angegeben wird, lediglich durch die Kraft seines Willens zu töten. Die dritte Aufgabe besteht darin, daß der Zauberer einem von den Missionaren beigegebenen, 10 Meilen entfernten Mann das Blut auszusaugt, das er dann bis zum letzten Tropfen wieder von sich geben will. Die beiden letzten Aufgaben können jedoch nur bei Zusicherung der Straflosigkeit ausgeführt werden.

Die Missionare sind durch dieses Angebot in Sorgen versetzt und wissen nicht, ob sie sich zur Annahme entschließen sollen. Die einen behaupten, es handle sich um einen Schwund, die anderen verlangen die Ablehnung des Angebots, weil es unmoralisch sei. Ganz Südafrika aber ist durch diese Angelegenheit in Erregung gekommen und Tausende von Weißen schließen bereits Wetten über den Erfolg der Zauberer ab.

### Der Geisterstein

An der Straße von Bremen nach Bremerhaven befindet sich, seit diese Straße vor einigen Jahren umgebaut wurde, in der Nähe der Ortschaft Hagen der Kilometerstein 23,9. Zu seiner unmittelbaren Nähe hat sich seit einiger Zeit ein Autounfall nach dem anderen zugetragen, obgleich weder die Beschaffenheit der Straße noch vielleicht eine scharfe oder unübersichtliche Kurve Anlaß dazu bot. Zwei deutsche Wunschelntengänger haben nun die Entdeckung gemacht, daß in der Umgebung dieses Steins die Erde eine ganz außerordentlich starke radioaktive Strahlung aufweist, welche die Wunscheltruten zu heftigen Ausschlägen veranlaßt. Es scheint nun tatsächlich, insbesondere bei Regenwetter, diese Ausstrahlung beim Steuerrad ähnliche Effekte hervorzurufen, so daß es dem Lenker aus der Hand gerissen wird oder zu mindest nicht mehr einwandfrei pariert.

### Über 2100 Krankheitsfälle in einer Woche

In der letzten Berichtswoche wurden, innerhalb von Polen zusammen 2111 Krankheitsfälle schwerer Art notiert. Es handelt sich hierbei um Masern, Tuberkulose, Schwindfieber, Scharlach, Diphtheritis, Lungenentzündung, Gehirnentzündung, Gehirnerweichung usw.

### 1292602 Einwohner in der Wojewodschaft Schlesien

Nach einer Mitteilung der Wojewodschaftsbehörde wurden im Monat Februar innerhalb des Bereichs der Wojewodschaft Schlesien zusammen 1292602 Einwohner geführt. Es entfielen auf den Kreis Kattowitz 126120 Einwohner, Königshütte 80611 und Bielitz 22299 Personen, ferner auf den Landkreis Kattowitz 230012 Einwohner, Lubliniec 43759, Pleß 160029, Rybnik 212742, Schwientochlowitz 207320, Tarczowice 66070 Einwohner, Bielitz 62579, sowie Teschen 81061 Einwohner.

### Deutsch-Oberschlesien

#### 11 Wahlvorschläge für die Landtagswahlen in Oberschlesien.

Bis zum 7. April 1932 um 24 Uhr, sind beim amtlichen Kreisleiter des Kreises Oppeln, nachstehende 11 Wahlvorschläge für die Preußenwahlen in der Reihenfolge des Einganges angenommen worden:

1. Polnisch-katholische Volkspartei (Polsko-Katolicka Partia Ludowa).
2. Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei.
3. Deutsche Zentrumspartei.
4. Sozialistische Arbeiterpartei Deutschlands,
5. Kommunistische Partei Deutschlands,
6. Christlich-sozialer Volksdienst,
7. Deutschnationale Volkspartei,
8. Sozialdemokratische Partei Deutschlands,
9. Deutsche Staatspartei,
10. Reichspartei des deutschen Mittelstandes (Wirtschaftspartei),

11. Nationale gemäßigte Rechte (Deutsches Landvolk, Deutsche Volkspartei und verwandte Gruppen).

Die endgültige amtliche Prüfung betreffend Gültigkeit dieser 11 Vorschläge und der ausgeführten Kandidaten erfolgt in den nächsten Tagen.

### Rundfunk

#### Kattowitz — Welle 408,7

Sonntag, 10: Meise, 11,58: Zeit, Fanfare, 12,15: Sinfoniekonzert, 14,20: Klavierkonzert, 15: Konzert, 17,45: Nachmittagskonzert, 20,15: Chopin-Konzert, 23,10: Leichte und Tanzmusik.

Montag, 12,10: Schallplatten, 16,20: Französischer Unterricht, 17,35: Konzert, 20: Operette: „Die Dame in Rot“, 22,15: Konzert, 23,05: Tanzmusik.

#### Warschau — Welle 1411,8

Sonntag, 10: Gottesdienst, 11,58: Zeit, Fanfare, 12,15: Sinfoniekonzert, 14: Vortrag für den Landwirt, 15: Solistenkonzert, 15,55: Jugendkonzert, 16,20: Verschiedenes, 17,45: Nachmittagskonzert, 19: Verschiedenes, 20,15: Chopin-Werkekonzert, 22: Jubiläumskonzert, 22,30: Abendnachrichten und Tanzmusik.

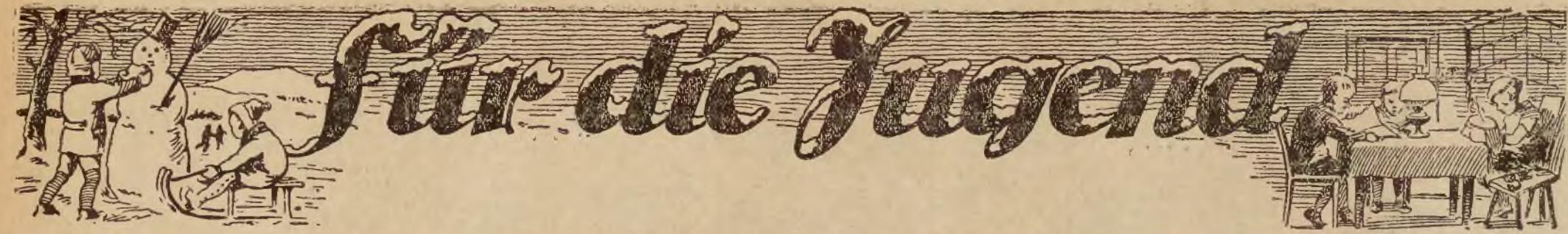
Montag, 12,10: Schallplatten, 14,45: Verschiedenes, 16,20: Französischer Unterricht, 16,45: Verschiedenes, 20: Operette: „Die Dame in Rot“. In der Pause: Abendnachrichten, 22,15: Konzert, 23: Sportnachrichten, 23,05: Tanzmusik.

#### Sleiwitz Welle 252.

Gleichbleibendes Wochenprogramm.  
6,30: Funkgymnastik, 6,45—8,30: Schallplattenkonzert, 11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse, 11,35: Erstes Schallplattenkonzert, 12,35: Wetter, 12,55: Zeitzeichen, 13,10: Zweites Schallplattenkonzert, 13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse, 13,50: Fortsetzung des zweiten Schallplattenkonzerts, 14,45: Werbedienst mit Schallplatten, 15,10: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse Presse.

Sonntag, den 10. April, 7: Von Hamburg: Konzert, 8,30: Tänze aus alter und neuer Zeit, 9,30: Verkehrsfragen, 9,50: Glockengeläut, 10: Kath. Morgenseifer, 11: Vortrag, 11,30: Bach-Kantate, 12,20: Konzert, 14: Mittagsberichte, 14,10: Rätselkonzert, 14,20: Schachkonzert, 14,35: Vortrag, 14,50: Für den Landwirt!, 15,05: Hauptpflege verjüngt!, 15,30: Sport für den Laien, 16: Konzert, 17: Der Oberst und sein Uffz., 17,30: Kleine Flötenmusik, 18: Der Arbeitsmann erzählt, 18,20: Vortrag, 18,45: Wetter; anschließend: Sportresultate vom Sonntag, Ab 19: Programm von Berlin: Konzert und Wahlergebnisse.

Montag, den 11. April, 10,10: Schulfunk, 13,25: Schulfunk für Berufsschulen, 15,30: Theaterplauderei, 16: Kinderfunk, 16,30: Unterhaltungskonzert, 17,30: Landw. Preisbericht, — Das Buch des Tages, 17,30: Das wird Sie interessieren!, 18,10: Kulturfragen der Gegenwart, 18,30: Französisch, 18,45: Wetter für die Landwirtschaft, — Kleine Kammermusik, 19,05: Wetter, — Religiöser Idealismus und deutsche Romantik, 19,30: Schlesische Grenzstädte, 20,15: Die heilige Johanna der Schlachthöfe, 21,10: Bunte Reihe, 22,20: Abendnachrichten, 22,30: Funbriefkasten, 23,05: Neue Wege beim Geräteturnen.



# Für die Jugend

## König Jakobs Erbe

von Erik Lorenzen.

John Mac Leeden hatte den Besuch seines Onkels im Kontor empfangen. Teils, weil er wußte, daß das Oberhaupt der Familie seinen Rat als Anwalt suchte, teils, weil der Gutsbesitzer erklärt hatte, daß er noch am Nachmittag wieder nach Schottland zurückfahren wolle.

Aus dem Rat war nicht viel geworden. Baronet Robert Mac Leeden war in Geldverlegenheit, aber sein Neffe wußte ihm auch keine Hilfe. Der Besuch war bereits bis an die Grenze des Erträglichen mit Hypotheken belastet, und der Verlust, die zahlreichen Marmorgruppen, die an allen Ecken des alten Hauses herumstanden, zu Geld zu machen, war so gut wie gescheitert. Einzig für eine Darstellung aus der griechischen Sage, Apollo und Daphne, hatte ein Kunsthändler achtundhundert Pfund geboten, und so geringfügig die Summe angejährt des großen Mangels war, schien der Baronet geneigt, das Kunstwerk, welches seit Jahrhunderten zum Familieneigentum gehörte, dafür herzugeben.

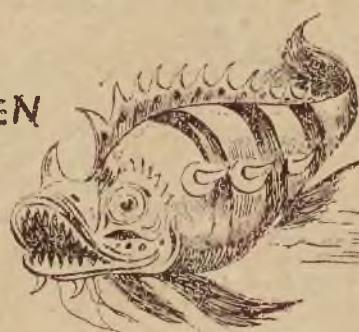
Als sie diesen Entschluß besprachen, kamen sie von den Geschäften auf die Geschichte ihres Geschlechtes, und Robert Mac Leeden meinte wehmüdig lächelnd, daß er sich keine bessere Hilfe denken könne, als wenn der Schatz des Stuarts gefunden würde, der nach der Überlieferung irgendwo auf dem Gut verborgen sein sollte. König Jakob der Dritte sollte ihn der Sage nach vor seinem Tode bei Stirling auf der Flucht zusammen mit dem damaligen Herrn von Leeden vergraben haben, und in der Chronik des Hauses stand der merkwürdige Vers, den alle MacLeedens kannten, und über dem mancher von ihnen gebrüllt haben möchte, ohne seinen Sinn enträtseln zu können.

In der Schere der Völle zu Gabels Wacht,  
Wo flüchtigen Arm hält  
Verfolgers Hand,  
Elf Soden zum Pol, vier  
Linsen gewandt,  
Wird der Stuart Erhe  
emporgebracht.

Am Nachmittag hatte John seinen Onkel zur Bahn gebracht und war nachdenklich nach Hause gegangen. Es tat ihm leid um die Marmorgruppe, deren er sich von seinen Besuchen

### Von harmlosen UND SCHLIMMEN GIFTFISCHEN

**G**iftfische gibt es auch in unseren Flüssen und Meeren, so den Flußbarsch und den Kaulbarsch, den Knurrhahn und das Petermannchen. Wein zurichten dieser schreckhaften Fische müssen daher die Giftstacheln vorsichtig entfernt werden. Aber was sind diese Stachelfische gegen die giftigen Geisellen der tropischen Meere! In der Karibischen See, nahe der Küste



Nashornfisch

Nashornfisch ist ein wahrer Seeteufel. Die Anwohner der sinnesten Gewässer leben in ständiger Angst vor ihm.

Ganz besonders gefürchtet ist der im Indischen Ozean vorkommende „Zauberfisch“. Dicht unter seinen Rückenflossen sitzen im Körper des Tieres zwei langgestreckte Säcke, bis zum Bröcken gefüllt mit heftig wirkendem Gift.

Jede etwas unsanfte Berührung des Fisches bringt die Giftfläche zum Bersten, das Gift spritzt meterweit heraus, während fünfzehn Giftstacheln den Gegner bedrohen.

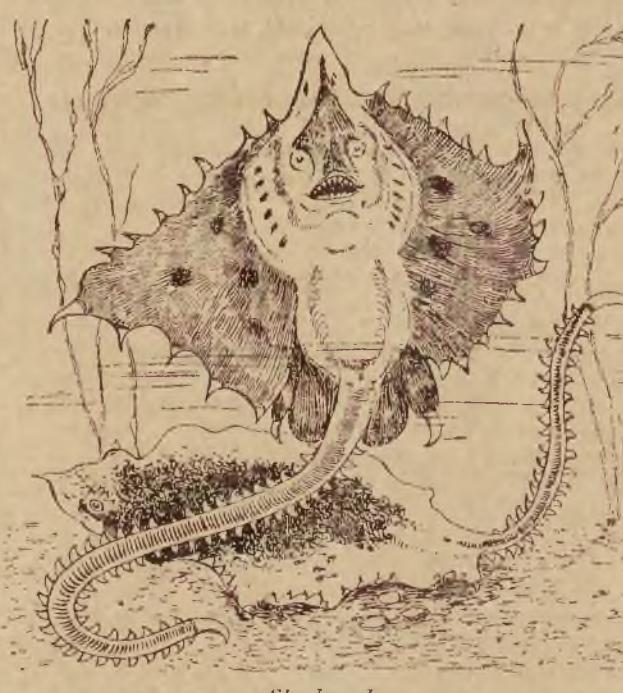
Was mag er für Feinde gehabt haben, daß ihn die Natur so schützen mußte?



Zaubefisch, der furchtbare Fisch der Südsee

von Panama, lebt der häßliche Stechrochen, den die Natur mit einer abscheulichen Vertheidigungswaffe, einem seitlichemförmigen Schwanz mit giftgefülltem Stachel, ausgerüstet hat. Der Mensch, den dieses Schauspiel mit einem Schlag des Schwanzes trifft, ist in wenigen Minuten tot.

In der Südsee leben Fische von märchenhaft schöner Färbung und zugleich so gräßlicher Gestalt, daß ihr Anblick Grauen einflößt. Zahnsstarrende Rächer kennzeichnen sie als Räuber aller schlimmster Art. Der



Stechrochen

in Schottland recht gut entzann. Aber er sah ein, daß die Sorge um den Besitz des Ganzen wichtiger war als

Zustand ein Ende machen wollte. Er stand mit seinem Neffen vor den beiden Marmorfiguren und hörte mit ärgelichem Bedauern zu, wie diejenigen von den stellvenern Gestalten schwärmen und erklärte, sie würden auf keinen Fall verkauft werden. Dabei erzählte er pathetisch, daß Daphne ihm im Traum erschienen sei, wie sie der Künstler dargestellt hatte, dem Zusammenbrechen nahe und den Arm bittend und abweidend ausgestreckt. Und dann sei die drohende Hand des verfolgenden Gottes aufgetaucht, als wäre Apollo der Kunsthändler.

Den Onkel verdross das lustige Geplauder, wie er denn überhaupt bei sich das Benehmen des Neffen in so ernster Lage entschieden leichtfertig nannte, und er verlangte energisch zu wissen, was John nun eigentlich im Schild führe. Da wurde diejenige wieder gelassen und lud den Onkel feierlich zu einem Spaziergang in der nächsten Nacht ein.

Oberwohl sich der Gutsbesitzer von allen diesen Dingen, die, wie er wohl vermuten konnte, der Schatzsuche galten, nicht viel versprach, wurde er doch durch das geheimnisvolle Zeichen des Anwalts angestellt. Die beiden Verwandten saßen am Kaminfeuer beisammen und immer wieder beantwortete der Neffe das Drängen damit, daß es noch nicht Zeit sei. Endlich am frühen Morgen erhob er sich aus dem Sessel, ergriff auf der Diele den schon bereitgestellten Spaten und ging in den Park, wo er zum Erstaunen des Baronets die Daphnegruppe aufsuchte. Dort zog er eine Schnur aus der Tasche, maß an dem Standbild etwas ab, zog dann nach dem Kompaß eine gerade Linie über den Rosen, wandte sich nach links und begann schließlich unter einer alten Eiche

Die beiden Verwandten saßen am Kaminfeuer...

ein einzelnes Stück und hatte noch am Zuge dem Besitzer zum Verkauf zugesetzt.

In der Nacht lag John Mac Leeden lange schlaflos, und die Gedanken kreisten um Apollo und Daphne und den seltsamen Spruch vom Schatz des Stuarts. Am Morgen aber ging der pflichtgetreue Anwalt nicht in sein Kontor; nachdem er die notwendigsten Sachen in die Reisekasse geaprobt hatte, erreichte er eben noch den Frühzug nach Schottland. Vorher gab er am Bahnhof ein Telegramm auf. Es lautete:

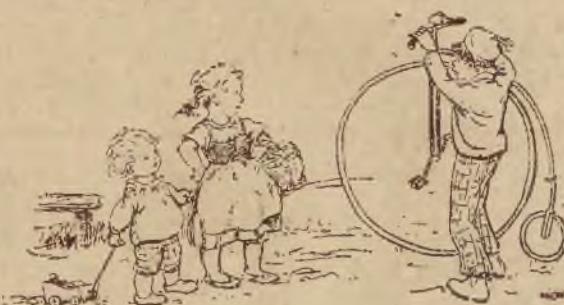
„Statuen vorläufig nicht verkaufen soll komme mit Frühzug John.“

Baronet Robert wußte nicht recht, was er aus dem Besuch seines Neffen machen sollte. John hüllte sich über seine Absichten in Stillschweigen und sagte nur, daß er einen Gedanken gehabt habe, mit dem er sich vorexst nicht lächerlich machen wolle, der aber doch gut genug sei, um verfolgt zu werden. Er bat sich einen Kalender aus und nahm die Familienchronik vor. Des Nachts trieb er sich im Park herum und kam überraschend zum Frühstückstisch. So vergingen mehrere Tage.

Endlich begann der Gutsbesitzer zu drängen, da der Kunsthändler auf Nachricht wartete und er selbst dem unsicher

### Der Großvater des Fahrrades

Ein riesiges Borderrad, an dem die Treibräder waren, und ein winziges Hinterrad, so sah das Ungeheuer aus, mit dem man noch vor 40 Jahren durch die Straßen raste.



Wenn heute jemand auf solchem „Hochrad“ dachläuft, dann würden wir alle mächtig lachen, nicht wahr?

Dabei ist diese seltsame Bauart, die uns heute so altmodisch anmutet, gar nicht einmal die Urform des Rades. Denn das Laufrad aus Holz, das der badische Forstmeister Drais um 1817 erfand, hatte gleichgroße Vorder- und Hinterräder. Dieses Laufrad kannte noch keine Pedale, sondern man mußte dauernd mit den Füßen abstoßen.

Das Hochrad hatte dagegen ein großes Vorderrad, um mit einer Kurbelumdrehung einen möglichst großen Weg zu erzielen.

eifrig zu graben. Er hatte schon ein tiefes Loch gewühlt, als plötzlich das Eisen auf Widerstand stieß. In ganz kurzer Zeit war eine beschlagene Kiste freigelegt, die der Schatzsucher mit Anstrengung aller Kräfte mühsam auf den Rand der Grube hob. Dann stieß er einen Seufzer der Erleichterung aus und wischte sich den Schweiß von der Stirn.

Da auf beiden Seiten der Truhe geschmiedete Handgriffe befestigt waren, fiel es den Männern nach kurzer Atempause nicht schwer, den Fund ins Haus zu tragen, wo es ihnen bald gelang, den Deckel mit einem Brechisen zu sprengen. Der Lohn war der Mühe wert. Die Kiste enthielt Schmuckstücke, Spangen, Ringe und Armbänder von so erheblichem Wert, daß die Finder sich von diesem Augenblick an reiche Leute betrachten konnten.

Natürlich war von Schatz keine Rede mehr. Als der Freudenrausch vorüber war, fand John endlich Zeit, seinem Onkel zu erklären, wie es ihm gelungen war, das Geheimnis des alten Chronospurzes zu finden.

„Ich kann nicht liegen“, erzählte er, „daß ich meine erste Erleuchtung dem Zufall verdanke. Als Du abgesfahren warst, ging mir der Verlauf der Gruppe immer im Kopf herum und ich sah in Gedanken unablässig die fliehende Daphne vor mir, die den Arm gegen die ausgestreckte Hand des verfolgenden Apollos erhebt. Und da fiel mir auf einmal die Zeile ein: wo flüchtigen Arm greift Verfolgers Hand. Damit konnte doch nur die Marmorgruppe gemeint sein. Eins störte mich, Apollos Hand hält den Arm nicht, sie ist sogar ein beträchtliches Stück von ihm entfernt. Da ich aber den Ausgangspunkt in dem Standbild erst einmal gefunden hatte, war das Weitere nicht sehr schwierig. Schon am Tage meiner Ankunft sah ich, daß im Schattenbild beide Arme zusammenfielen, so daß es aussah, als hielte die Hand den Arm umklammert. Dieser Schnittpunkt auf dem Boden, auf dem es offenbar ankam, war aber veränderlich, und also mußte die erste Zeile eine Zeitbestimmung enthalten. Sie geht aus von der Lichtquelle, der Wolle ist der Vollmond. Aber in welchem Monat und zu welcher Stunde? Da zeigte sich wieder, daß ich Glück hatte. König Jakobs Flucht war im Herbst. Der Verfaßer des Verses hatte die Zahlangaben in Bildern verborgen. Die Schere ist das römische Zahlzeichen X, die Gabel V. Der zehnte Monat ist Oktober und Du siehst, wenn ich die Entdeckung einige Wochen später gemacht hätte, wäre nichts übrig geblieben, als ein ganzes Jahr zu warten. Bei Vollmond im zehnten Monat zur fünften Stunde, sagt der Vers, vom Schnittpunkt der Arme im Schatten elf Längen nach Norden und von da vier Längen nach links. Als Maßeinheit galt der Sockel des Standbildes.“



Nur mit Mühe konnte er die schwere Kiste bis auf den Rand der Grube heben.

Meine einzige Sorge war, daß der Mond in dieser Nacht bedeckt sein könnte. Er war es nicht, und so konnte die Schatzsuche beginnen. Mit welchem Erfolg hast Du gesieht. Als Bezahlung aber bitte ich mir aus, daß Apollo und Daphne für alle Zeiten für unantastbar und unvergänglich erklärt werden. Ich finde, das haben sie wohl um uns verdient.“



# Laurahütte u. Umgebung

Die Tegerneier verabschieden sich. Am Donnerstag, den 11. April, werden sich die Tegerneier von den Siemianowitern mit der Aufführung der Bauernkomödie „Die Wiedergeburt des Jakob Hirnmoser“ verabschieden. Die Aufführung findet abermals im Kino Apollo, abends 8 Uhr statt. In den Pausen das bekannte Konzert-Terzett und die beliebten Stuhlpititzen. Die Eintrittspreise sind in der alten Höhe beibehalten worden. Um den Andrang an der Abendkasse zu vermeiden, raten wir, mit Eintrittskarten im Vorverkauf einzudenken zu wollen. Der Vorverkauf befindet sich in der Geschäftsstelle unserer Zeitung, ul. Hutnicza 2. m.

**Kindervorstellung im Deutschen Theater.** Das Zaubertheater „Federigo Amico“ ist für Dienstag, den 12. April, 16 Uhr, zu einem einmütigen Gastspiel nach dem Deutschen Theater in Königshütte verpflichtet worden. Dieses Wiener Zauberensemble hat sich auf seiner Tournee einen sehr großen Namen geschaffen, durch die Aufführung des lustigen Märchens: „Der Zauberer Schlafanz am Kaiserhof“. Es werden die lustigsten und unterhaltersten Zaubertricks vorgeführt. Karten zu 0,30 Złoty, 0,40 Złoty, 0,60 Złoty, 1 Złoty, 1,50 Złoty und 2 Złoty werden an der Theaterkasse zu haben sein. m.

**Die Gewerbesteuerrätseln liegen aus.** Die Gemeinde Siemianowitza gibt bekannt, daß in der Zeit vom 6. April bis 4. Mai d. Js. im Steuerbüro, Zimmer 21 des Gemeindeamts, die Gewerbesteuerrätseln für das Jahr 1932/33 zur öffentlichen Einsichtnahme ausliegen.

**Apothekendienst.** Den Sonntagsdienst versieht morgen die Stadtapotheke. Nachtdienst von Montag ab hat die Barbarapotheke. m.

**Bissiger Hund.** Auf der ul. Pszczelica wurde der Rettende K. aus Katowitz von einem wild umherlaufenden Hund gebissen. Es wäre wirklich interessant zu erfahren, wer der Besitzer dieses bissigen Hundes ist und die Verantwortung für ihn trägt. m.

**Dreier Diebstahl.** Auf dem Wochenmarkt am Freitag nahl ein bisher unermittelbarer Täter dem Büroangestellten M. aus Siemianowitza, während er zahlte, die Altentasche mit Inhalt. Trotz sofortiger Ausnahme der Verfolgung konnte der dreiste Dieb nicht ergrappt werden. m.

**Gesellenprüfung der freien Maurer- und Zimmererinnung.** Für die Maurer- und Zimmerlehrlinge finden in der nächsten Zeit Gesellenprüfungen statt. Lehrlinge, die bis zum 31. Mai die Lehrzeit beenden, haben ein Gefüg um Zulassung mit Lebenslauf, Lehrzeugnis, Zeugnis der Fortbildungsschule und Arbeitsbuch bis zum 20. April der Prüfungskommission einzureichen.

**Gewinne sind abzuholen.** Die Gewinner der Pfandlotterie zugunsten der Arbeitslosen werden ausgesondert, ihre Gewinne so bald wie möglich in den Geschäftsräumen des Lotterieauskusses auf der ul. Wojsowicka in Katowitz abzuholen, da die Räume in den nächsten Tagen ausgegeben werden müssen. Das Büro ist täglich von 10–17 Uhr Sammabend bis 12 Uhr) geöffnet. m.

**Bekanntmachung.** Es ist festgestellt worden, daß die öffentlichen Planlagen und Grünanlagen der Gemeinde Siemianowitza vom Geflügel der benachbarten Grundstücke aufgezehrt und beschädigt werden. Die Gemeinde macht daher die Geflügelbesitzer darauf aufmerksam, auf ihr Geflügel zu achten, damit sie die Anlagen nicht beschädigen. Falls Geflügel auf den Anlagen angetroffen wird, werden die Besitzer zur Verantwortung gezogen.

**Frequenz des Hallenschwimmbades.** Der Besuch des Hallenschwimmbades in Siemianowitza ist nach der Wiedereröffnung im Verhältnis zum vergangenen Jahre sehr schwach. Im Monat März d. Js. wurden nur 1236 Besucher gezählt. Der schwächste Besuch wurde am 1. März mit 20 Personen und der starke am 26. März mit 176 Personen festgestellt. Den stärksten Badebetrieb hatten natürlich die Sonnabende aufzuweisen. Die Gesamteinnahmen an Badegebühren betrugen im März 401,20 Złoty.

**Auszahlung der Pensionen.** Zur Freude der Invaliden und Witwen der Arbeiterpensionskasse der Laurahütte sind endlich am gestrigen Freitag die Unterstützungen für den Monat März, auf die sie mit Sehnsucht gewartet haben, ausgezahlt worden.

**Beamtengehälter gezahlt, doch mit 10 Proz. Abbau.** Die Beamten der Siemianowitzer Betriebe der „Vereinigten“, denen am 1. April nur ein Teil des Gehalts ausgezahlt wurde, haben in dieser Woche den Rest des Mützgehalts erhalten, wobei jedoch gleich ein Gehaltsabbau in Höhe von 10 Prozent vorgenommen wurde.

**Aus dem Lager der katholischen Jugend.** Besonders groß war die Teilnahme aller Mitglieder an der letzten Mitgliederversammlung des katholischen Jugend- und Jungmannvereins St. Antonius, Siemianowitza. Nach Verlesen des Protokolls und Berichte ging man zur Neuaufnahme. Drei neue Mitglieder haben sich der Schar der Vereinfamilie angeschlossen. Weiter wurde auf den Werberabend am 5. Mai, wo zu alle Mitglieder und Außenstehende herzlich eingeladen sind, hingewiesen. Hierauf hielt der Präses einen Vortrag über das Thema „Die Seele des Menschen“. An der darauf eröffneten Diskussion beteiligten sich die Mitglieder recht rege. Die Mußproben wurden auf jeden Mittwoch festgelegt. Zum Schluß bat der Präses immer mehr für die Jungen des Vereins zu werben, damit dieser blühend und gedeihen. Anschließend fand ein gemütliches Beisammensein statt. m.

**Missionsvortrag für die deutschen Parochianen der Antoniuskirche, Siemianowitza.** Für die deutschen Parochianen der St. Antoniuskirche Siemianowitza findet am Sonntag, den 17. April, abends 7 Uhr, im Generalkirchen Saal ein Missions-Lichtbildvortrag statt. Auf diese Veranstaltung werden alle deutschen Profisionen hierdurch aufmerksam gemacht. m.

**St. Cäcilienverein, Eichenau.** Am heutigen Sonnabend, den 9. April, abends 8 Uhr, findet eine Herrenprobe statt. Volljähriges und pünktliches Erscheinen ist dringend notwendig. m.

**Monatsversammlung des St. Agnesvereins, Siemianowitza.** Der St. Agnesverein an der Antoniuskirche hält am kommenden Dienstag, den 12. April, abends 7,30 Uhr, im Vereinslokal Duda die fällige Monatsversammlung ab. Da auf der Tagesordnung äußerst wichtige Punkte stehen, werden die Mitglieder um zahlreiche Beteiligung gebeten. m.

**Katholischer Gesellenverein.** Die für Sonntag, den 17. April, anberaumte Monatsversammlung des katholischen Gesellenvereins Siemianowitza findet aus technischen Gründen bereits am morgigen Sonntag, den 10. April, abends 7½ Uhr, im Vereinslokal Duda statt, und zwar in Form

# „Herzlich Willkommen“

„Colonia“-Köln in Siemianowitza — Beginn der Fußball-Verbandsserie — Interessantes Ping-Pong-Treffen — Sonstige Neuigkeiten

Sonntag: Internationaler Boxkampf im Kino Kammer. Colonia Köln als Gegner.

Nur noch wenige Stunden trennen uns von dem längersehnten internationalen Boxtreffen zwischen dem mehrfachen Deutschen Meisterschaftsmeister Colonia Köln und der Kombination von A. K. B. A. S. 29 Katowitz. Die deutschen Gäste sind am Donnerstag nachmittag, von einer Delegation des Amateur-clubbuchs Laurahütte in Beuthen abgeholt, von da aus nach Katowitz begleitet werden. Am Ring in Katowitz erwartete die Colonia-Staffel eine große Menge von Sportfreunden an der Spitze Polizeiinspektor Tejorecki, der die Kölner herzlich begrüßte. Hieran lachten die Gäste das Hotel auf. m.

**Kindervorstellung im Deutschen Theater.** Das Zaubertheater „Federigo Amico“ ist für Dienstag, den 12. April, 16 Uhr, zu einem einmütigen Gastspiel nach dem Deutschen Theater in Königshütte verpflichtet worden. Dieses Wiener Zauberensemble hat sich auf seiner Tournee einen sehr großen Namen geschaffen, durch die Aufführung des lustigen Märchens: „Der Zauberer Schlafanz am Kaiserhof“. Es werden die lustigsten und unterhaltersten Zaubertricks vorgeführt. Karten zu 0,30 Złoty, 0,40 Złoty, 0,60 Złoty, 1 Złoty, 1,50 Złoty und 2 Złoty werden an der Theaterkasse zu haben sein. m.

**Die Gewerbesteuerrätseln liegen aus.** Die Gemeinde Siemianowitza gibt bekannt, daß in der Zeit vom 6. April bis 4. Mai d. Js. im Steuerbüro, Zimmer 21 des Gemeindeamts, die Gewerbesteuerrätseln für das Jahr 1932/33 zur öffentlichen Einsichtnahme ausliegen.

**Apothekendienst.** Den Sonntagsdienst versieht morgen die Stadtapotheke. Nachtdienst von Montag ab hat die Barbarapotheke. m.

**Bissiger Hund.** Auf der ul. Pszczelica wurde der Rettende K. aus Katowitz von einem wild umherlaufenden Hund gebissen. Es wäre wirklich interessant zu erfahren, wer der Besitzer dieses bissigen Hundes ist und die Verantwortung für ihn trägt. m.

**Dreier Diebstahl.** Auf dem Wochenmarkt am Freitag nahl ein bisher unermittelbarer Täter dem Büroangestellten M. aus Siemianowitza, während er zahlte, die Altentasche mit Inhalt. Trotz sofortiger Ausnahme der Verfolgung konnte der dreiste Dieb nicht ergrappt werden. m.

**Gesellenprüfung der freien Maurer- und Zimmererinnung.** Für die Maurer- und Zimmerlehrlinge finden in der nächsten Zeit Gesellenprüfungen statt. Lehrlinge, die bis zum 31. Mai die Lehrzeit beenden, haben ein Gefüg um Zulassung mit Lebenslauf, Lehrzeugnis, Zeugnis der Fortbildungsschule und Arbeitsbuch bis zum 20. April der Prüfungskommission einzureichen.

**Gewinne sind abzuholen.** Die Gewinner der Pfandlotterie zugunsten der Arbeitslosen werden ausgesondert, ihre Gewinne so bald wie möglich in den Geschäftsräumen des Lotterieauskusses auf der ul. Wojsowicka in Katowitz abzuholen, da die Räume in den nächsten Tagen ausgegeben werden müssen. Das Büro ist täglich von 10–17 Uhr Sammabend bis 12 Uhr) geöffnet. m.

**Bekanntmachung.** Es ist festgestellt worden, daß die öffentlichen Planlagen und Grünanlagen der Gemeinde Siemianowitza vom Geflügel der benachbarten Grundstücke aufgezehrt und beschädigt werden. Die Gemeinde macht daher die Geflügelbesitzer darauf aufmerksam, auf ihr Geflügel zu achten, damit sie die Anlagen nicht beschädigen. Falls Geflügel auf den Anlagen angetroffen wird, werden die Besitzer zur Verantwortung gezogen.

**Frequenz des Hallenschwimmbades.** Der Besuch des Hallenschwimmbades in Siemianowitza ist nach der Wiedereröffnung im Verhältnis zum vergangenen Jahre sehr schwach. Im Monat März d. Js. wurden nur 1236 Besucher gezählt. Der schwächste Besuch wurde am 1. März mit 20 Personen und der starke am 26. März mit 176 Personen festgestellt. Den stärksten Badebetrieb hatten natürlich die Sonnabende aufzuweisen. Die Gesamteinnahmen an Badegebühren betrugen im März 401,20 Złoty.

**Auszahlung der Pensionen.** Zur Freude der Invaliden und Witwen der Arbeiterpensionskasse der Laurahütte sind endlich am gestrigen Freitag die Unterstützungen für den Monat März, auf die sie mit Sehnsucht gewartet haben, ausgezahlt worden.

**Beamtengehälter gezahlt, doch mit 10 Proz. Abbau.** Die Beamten der Siemianowitzer Betriebe der „Vereinigten“, denen am 1. April nur ein Teil des Gehalts ausgezahlt wurde, haben in dieser Woche den Rest des Mützgehalts erhalten, wobei jedoch gleich ein Gehaltsabbau in Höhe von 10 Prozent vorgenommen wurde.

**Aus dem Lager der katholischen Jugend.** Besonders groß war die Teilnahme aller Mitglieder an der letzten Mitgliederversammlung des katholischen Jugend- und Jungmannvereins St. Antonius, Siemianowitza. Nach Verlesen des Protokolls und Berichte ging man zur Neuaufnahme. Drei neue Mitglieder haben sich der Schar der Vereinfamilie angeschlossen. Weiter wurde auf den Werberabend am 5. Mai, wo zu alle Mitglieder und Außenstehende herzlich eingeladen sind, hingewiesen. Hierauf hielt der Präses einen Vortrag über das Thema „Die Seele des Menschen“. An der darauf eröffneten Diskussion beteiligten sich die Mitglieder recht rege. Die Mußproben wurden auf jeden Mittwoch festgelegt. Zum Schluß bat der Präses immer mehr für die Jungen des Vereins zu werben, damit dieser blühend und gedeihen. Anschließend fand ein gemütliches Beisammensein statt. m.

**Missionsvortrag für die Parochianen der Antoniuskirche, Siemianowitza.** Für die Parochianen der St. Antoniuskirche Siemianowitza findet am Sonntag, den 17. April, abends 7 Uhr, im Generalkirchen Saal ein Missions-Lichtbildvortrag statt. Auf diese Veranstaltung werden alle deutschen Profisionen hierdurch aufmerksam gemacht. m.

**St. Cäcilienverein, Eichenau.** Am heutigen Sonnabend, den 9. April, abends 8 Uhr, findet eine Herrenprobe statt. Volljähriges und pünktliches Erscheinen ist dringend notwendig. m.

**Monatsversammlung des St. Agnesvereins, Siemianowitza.** Der St. Agnesverein an der Antoniuskirche hält am kommenden Dienstag, den 12. April, abends 7,30 Uhr, im Vereinslokal Duda die fällige Monatsversammlung ab. Da auf der Tagesordnung äußerst wichtige Punkte stehen, werden die Mitglieder um zahlreiche Beteiligung gebeten. m.

**Katholischer Gesellenverein.** Die für Sonntag, den 17. April, anberaumte Monatsversammlung des katholischen Gesellenvereins Siemianowitza findet aus technischen Gründen bereits am morgigen Sonntag, den 10. April, abends 7½ Uhr, im Vereinslokal Duda statt, und zwar in Form

dem benachbarten Eichenau. Vorher spielen die Jugend- und Reservemannschaften auch ihre Verbandspiele. Die Eichenauer sind gegenwärtig eine gut eingespielte Elf und man ist nun wirklich gespannt, wie der K. S. Silesia sich in der Katowitzer Gruppe behaupten wird, nachdem er im vorjährigen Jahre in der Königshütter Gruppe abgerückt ist. Uebrigens hat der K. S. Silesia Reserven zu nehmen für das am vorjährigen Sonntag in Eichenau verlorene Spiel von 2:1, welches auf einem grundlosen Platz ausgetragen wurde. Die Spiele steigen um 1 Uhr abends, 2 Uhr Reserve, um 4 Uhr 1. Mannschaft.

**Freier Sportverein Laurahütte — K. A. S. Michalowitz.**

Auch die „Freien Sportvereine“ eröffnen am morgigen Sonntag die Fußball-Verbandsserie. Sie treffen in Michalowitz mit dem dortigen K. A. S. nachmittags 4 Uhr zusammen. Tischtennis.

**Internationales Ping-Pong-Turnier im evangelischen Gemeindehausaal.**

Der evangelische Jugendbund hat sich für den morgigen Sonntag die sportliche Tischtennismanie des Ping-Pong-Klub „Oberschlesien“, Beuthen, verpflichtet. Die Deutschoberschlesiener werden mit ihrer besten Mannschaft die Kämpfe bestreiten. Ein interessanter Sport ist auf alle Fälle zu erwarten. Beginn 5,30 Uhr im Gemeindehausaal.

**Colonia Köln schlägt K. A. S. Polizeiklub Katowitz überlegen mit 10:6. Müller-Köln verkehrt.**

**Schnitter Tod.**

Wir erschließen hiermit die traurige Pflicht allen Sportsfreunden mitzuteilen, daß unser Mitglied Bonk nach längerem mit Geduld ertragtem Leid verschieden ist. Der Versterbene war langjähriges Mitglied unserer Jugendabteilung und spielte zuerst als Verteidiger. Nachdem er in die Reservemannschaft aufgestiegen wurde, verlor er den Posten als Torwart. Als Neuling auf diesem Posten zeigte er beachtenswerte Leistungen und bedeutete für unseren Verein eine große Hoffnung. Leider allzu früh, zeigte der unerbittliche Tod allen Hoffnungen ein Ziel. Der K. A. S. Silesia wird sein Andenken stets in Ehren halten.

**Wir erschließen hiermit die traurige Pflicht allen Sportsfreunden mitzuteilen, daß unser Mitglied Bonk nach längerem mit Geduld ertragtem Leid verschieden ist. Der Versterbene war langjähriges Mitglied unserer Jugendabteilung und spielte zuerst als Verteidiger. Nachdem er in die Reservemannschaft aufgestiegen wurde, verlor er den Posten als Torwart. Als Neuling auf diesem Posten zeigte er beachtenswerte Leistungen und bedeutete für unseren Verein eine große Hoffnung. Leider allzu früh, zeigte der unerbittliche Tod allen Hoffnungen ein Ziel. Der K. A. S. Silesia wird sein Andenken stets in Ehren halten.**

## Fußball.

**Istra Laurahütte — Sportfreunde Königshütte.**

Auf dem Skulptplatz trifft am morgigen Sonntag der K. A. S. Istra den Königshütter Sportfreunden im Verbandspiel gegenüber. Spielbeginn 4 Uhr nachmittags. Vorher steigen Spiele der unteren Klassen.

**K. S. Silesia Laurahütte — K. A. S. 22 Eichenau.**

Am Sonntag, den 10. d. Ms., findet auf dem K. S. Silesia Platz an den Schießständen in Georgshütte das erste Verbandsspiel statt. Der Gegner des K. S. Silesia ist der K. A. S. 22 aus

eines Familienabends. Dabei wird der Präses einen Lichtbildvortrag halten, und zwar voraussichtlich über den hl. Antonius von Padua. Zahlreiches und pünktliches Erscheinen der Mitglieder und ihrer Angehörigen wird gewünscht.

**Chorkonzert des St. Cäcilienvereins an der Kreuzkirche.** Zum Abschluß unserer Vorbesprechung über das Chorkonzert des St. Cäcilienvereins an der Kreuzkirche bringen wir heute die Namen der Solisten und das genaue Programm. — Den Sopranpart singt Ir. Käthe Dehni, Gesangslehrerin in Beuthen. Die Tenorpartien singt Herr Leo Wozniak, Gleiwitz und die Partie des Meisters (Bass) Herr Julius Tarisch, Gesangslehrer Beuthen. Der gemischte Chor stellt sich nur aus aktiven Mitgliedern des obengenannten Kirchenchores zusammen. Einzelne Partien aus der „Glocke“ wie das Solo-Männerquartett „Und der Vater mit frohem Blick“, das Septett „Doch mit des Geschickes Mächt‘“ und das Solo-Quartett „Holden Friede“ werden von Chormitgliedern ausgeführt. Der instrumentale Teil wird von der Marine-Kapelle Katowitz bestreiten. Die musikalische Leitung des Abends liegt in den Händen des Chorleiters Herrn Paul Kulaj. — Das Konzert findet in der Aula der Höheren deutschen Privatschule, ehemals Hüttenwerkshaus, am Sonntag, den 17. April d. Js. statt und beginnt pünktlich 8 Uhr abends. Eine öffentliche Hauptprobe für Schüler mit dem vollständigen Programm erfolgt am selben Tage um 2 Uhr nachmittags. Der Eintrittspreis zu dieser Generalprobe beträgt 50 Groschen. Programme sind an der Saalkasse zum Preis von 20 Groschen zu haben. m.

**Bücherlieserung für die Bücherei Laurahütte.** 1. Koch: „Der verlorene Junfer“. 2. Kohne: „Die vom Habibus horst“. 3. Krüger: „Die sieben Räudel“. 4. Müller-Guttenbrunn: „Meister Jakob und seine Kinder“. 5. Müller-Guttenbrunn: „Joseph der Deutsche“. 6. Möller: „Wem Gott will rechte Kunst erweisen“. 7. Supper: „Der Herrensohn“. 8. Speck: „Zwei Seelen“. 9. Stegemann: „Das Kind Eva“. 10. Stichelberger: „Der graue Bischof“. 11. Strobl: „Die vier Ehen des Matthias Merenus“. 12. Stevenson: „Der springende Löwe“. 13. Viebig: „Das rote Meer“. 14. Wahlik: „Der Pfarrer von Dornloh“. 15. Wassermann: „Esel Andergast“. 16. Wahlik: „Phönix“.

**Besichtigung der Tischauer Brauerei (früher Mokrzki).** Am heutigen Sonnabend, 2 Uhr, werden die in Siemianowitza weilenden Kölner Gäste die Brauerei von Tischau (früher Mokrzki, ul. Browarowa besichtigen. Die Direktion hat in entgegenkommender Weise sich entschlossen, die deutschen Gäste aufzunehmen. m.

**Generalversammlung der „Liedertafel“ Laurahütte.** Auf die heutige, Sonnabend, abends 8 Uhr im Vereinslokal Dudo stattfindende Generalversammlung der „Liedertafel“ Laurahütte, werden die Mitglieder nochmals aufmerksam gemacht. Infolge der Reichhaltigkeit und Wichtigkeit der Tagesordnung wird um zahlreichen Besuch gebeten. m.

**Stenographen aller System**

# Aus der Wojewodschaft Schlesien

## Das Zentralhilfkomitee bleibt noch 2 Monate im Amt

Aus Warschau wird berichtet, daß das Zentralhilfkomitee für die Arbeitslosen noch zwei weitere Monate im Amt verbleiben wird. Erst am 1. Juni wird das Hilfkomitee aufgelöst. Dieselbe bezieht sich auch auf die Hilfkomitees in den einzelnen Wojewodschaften. Einen solchen Beschluß hat der Ministerrat am vergangenen Mittwoch gegeben.

Zusammen mit dem Bericht über das Zentralhilfkomitee, kommt noch die Meldung, daß die Bußgelder zum Briefporto am 15. April abgeschafft werden, zwar nicht im vollen Umfange, aber teilweise. Ein gewöhnlicher Brief wird ab 15. April nicht mehr 35, sondern nur 30 Gr. kosten, desgleichen auch die Postkarten und Drucksachen. Durch die hohen Postgebühren hat die Post einen großen Ausfall an Einnahmen gehabt, weil man mit den hohen Gebühren den Bogen überspannt hat.

## Lohnabbau in der Zinssindustrie

Der außerordentliche Schlichtungsausschuß, unter Vorsitz des Demobilisierungskomissars, hat gestern einen Schiedsspruch in der Lohnstreitfrage in der Zinssindustrie gefällt. Der außerordentliche Schlichtungsausschuß setzte sich aus 7 Personen zusammen. Von Seiten der Arbeitgeber wurden als Besitzer, der Oberingenieur Pilnik, Kaufmann Niederlinski und Ing. Bachleda und von Seiten der Arbeiter, der Maschinist Słota, Walzarbeiter Kirschbaum und Heizer Hartlep, beizogen. Den Vorsitz führte der Demobilisierungskommissar Moske. Die Arbeitgeber waren durch zwei Direktoren vertreten und die Arbeiter durch sämtliche Gewerkschaftsräte.

Der außerordentliche Schlichtungsausschuß hat wie folgt entschieden:

1. Die Lohnsätze nach der Lohnstabelle vom 16. Februar 1931 für die Metallindustrie, werden um 7 Prozent herabgesetzt.

2. Die auf diese Art festgesetzte Lohnstabelle für die Metallhütten (Zinssindustrie) tritt am 20. April 1932 in Kraft, mit dem Zusatz, daß die erste Kündigung erst am 30. September 1932 erfolgen kann und 14 Tage vorher den interessierten Parteien schriftlich zugestellt werden muß.

3. Erfolgt die Kündigung nicht, so bleiben die Lohnsätze drei weitere Monate in Kraft, müssen aber auch dann 14 Tage vorher gekündigt werden.

4. Der Schiedsspruch bezieht sich nicht auf die Zinshütte Hugo, woselbst die Löhne, falls erforderlich sein sollte, durch direkte Verhandlungen der interessierten Parteien zu regeln sind. Sollte jedoch eine eventuelle Lohnstreitfrage auf dieser Hütte durch direkte Verhandlungen nicht geregelt werden können, so wird darüber der Schlichtungsausschuß entscheiden.

5. Der Antrag der Verwaltung der Porzellansfabrik in Katowice, um dort die Lohnstreitfrage im Schlichtungsverfahren getrennt zu schlichten, wird zurückgewiesen, weil der Schlichtungsausschuß in diesen Fragen nicht kompetent sei zu entscheiden.

6. Die Parteien haben ihre Zustimmung zum Schlichtungsspruch bis zum 12. April anzusprechen.

## Kattowitz und Umgebung

Aus Kattowitz gemeldet. Am 22. Oktober v. J. drangen zwei Täter in das Kolonialwarengeschäft des Inhabers Thomas Mischielot, ulica Kardeskiego in Kattowitz ein, welche die Herausgabe einer Geldsumme forderten. Dieser Raubüberfall kam vor dem Kattowitzer Landgericht nunmehr zum Auszug. Zu verantworten hatte sich der Emil Rondziora aus Siemianowice, der sich zur Schuld bekannte. Nach seiner Darstellung wurde der Geschäftsinhaber von dem anderen Täter, nämlich dem, inzwischen nach Deutschland geflüchteten Josef Syttel, mit einer Schußwaffe in Schach gehalten und gezwungen, sich zu Boden zu werfen und reglos zu verhälten. Die Täter entwendeten in dem Laden 10 Pfund Butter, 4 Päckchen Tee, 10 Päckchen Koffee, serner einen Betrag von 15 Złoty. Rondziora erklärte, daß er Frau und Kinder zu ernähren hat, jedoch nirgends eine Beschäftigungsmöglichkeit erhielt. Die Kolonial-

ware wäre nicht verschleift und zu Geide gemacht, sondern für häusliche Zwecke verwendet worden. Er bat das Gericht doch zu berücksichtigen, daß er aus Not handelte. Nach kurzer Beurteilung wurde Rondziora, dem eine längere Haftstrafe drohte, einer Berücksichtigung minderer Umstände zu 1 Jahr und 6 Monaten Gefängnis verurteilt. Die Untersuchungshaft kam zur Anrechnung.

Einbruch in ein Ausstellungscenter. Aus einem Ausstellungscenter stahlen unbekannte Einbrecher zum Schaden des Kaufmanns Bernhard Kornblum auf der ulica Marszałka Piłsudskiego in Kattowitz u. a. 1 Schuhnuhr, Marie Longendorf, im Werte von 65 Złoty, ferner 2 Damenuhren, sowie 1 goldenen Ring mit 14 Karat. Der Gesamtschaden wird auf rund 289 Złoty beziffert. Den Einbrechern gelang es, mit der Diebesbeute unerkannt zu entkommen. Vor Anlauf der gestohlenen Wertgegenstände wird polizeilicherseits gewarnt.

Brunow. (Infolge Alkoholvergiftung gestorben.) Die beiden minderjährigen Brüder Georg und Karl Höber, wohnhaft auf der ulica Koperska, fuhren mit einem Einspanner vor die elterliche Wohnung. In dem Wagen befand sich der Vater der beiden Kinder, der 33jährige Karl Höber in stark betrunkenem Zustande. Die Ehefrau ließ ihren Gatten, nachdem sie sich von ihrem Schreck erholt hatte, mit dem Fuhrwerk liegen und zwar in dem Glauben, daß in der frischen Luft ihr Mann am chelten ausrichtern würde. Am anderen Morgen machte der Nachbar Jan Biela die Frau Höber darüber aufmerksam, daß ihr im Wagen befindlicher Ehemann keine Lebenszeichen von sich gab. Es wurde sofort ein Arzt herangeholt, welcher feststellte, daß der Tod, infolge Alkoholvergiftung eingetreten ist. Der Tote wurde in die Leichenhalle des eigenen Krankenhauses gebracht.

Domb. (800 Złoty veruntreut.) Der Inhaber eines Milchgeschäfts, Wincenty Kukowski, machte der Polizei darüber Mitteilung, daß der, in seinem Büro beschäftigte Bürzehilfe, Sigmund S. zu seinem Schaden einen Betrag, in Höhe von 800 Złoty, veruntreute. Die Veruntreuungen wurden in der Weise begangen, daß der junge Mann die einkassierten Beträge für Außenstände nicht abscherte. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange.

## Königshütte und Umgebung

Strakenausfall. Durch den starken Wind wurde an der ul. Miłkowicza eine Fensterscheibe zertrümmert. Die zufällig auf dem Bürgersteig gehende, Polonin Marie Gorci wurde durch die Scheibenstücke so unglücklich getroffen, daß sie sich in ärztliche Behandlung begeben mußte.

Vernunftrechnung. Handwerkermester Erich Waldera, von der ulica 3-go Maja 24, brachte bei der Polizei zur Anzeige, daß er vor einigen Tagen einem gewissen August K. aus Neidenbach, einen Windebecher gekauft hat, dieser ihn aber für 80 Złoty verkaufte und das Geld für sich behalten hat.

Vandalismus der Nacht. In der Ecke ulica Ozrodowa-Poins, wurden in der gestrigen Nacht zwei elektrische Bogenlampen durch Steinwürfe zerstört. Der Verdacht lenkt sich gegen einen gewissen Hermann O. Eine Untersuchung wurde gegen ihn angestrengt.

Wie man schnell zu Lebensmittelhabs kommen kann. Die Geschäftsinhaberin Guttmann von der ulica Kryzowa 12, ist dieser Tage einem frechen Schwindler zum Opfer gefallen. Als sie sich mit 200 Lebensmittelhabs des Arbeitslosenhilfsausschusses, die bei ihr von den Arbeitslosen eingelöst wurden, in das Büro des Ausschusses an der ulica Sobieskiego begab, um die Bons gegen 200 Złoty einzulösen, wurde sie im Hausflur von einem jungen Mann angehalten, der sich als Angestellter des Ausschusses ausgab und ihr eine schnelle Erledigung in ihrer Angelegenheit zusicherte. Die gurgelnde Frau gab dem Schwindler die Bons, dieser jedoch zog es vor, sich durch eine andere Tür aus dem Staub zu machen. Nach dem Täter wird gesucht.

Einbruch in ein Büro. In der Nacht zum Donnerstag, statteten Unbekannte dem Büro des Maciej Dombrowski, an der ulica Gajownicza 31, einen Besuch ab, nahmen eine Scheibenscheibe, Marie "Europa", im Werte von 750 Złoty, 12 Złoty Bargeld, mit und verschwanden in unbekannter Richtung.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck und Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z o. r. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Verchiedene Diebstähle. Aus dem Bedürfnisraum des Gastronomie William am Ring, stahlen Unbekannte einen Spiegel, im Werte von 49 Złoty. — Durch einen Wohnungseinbruch wurde, zum Schaden des 20-jährigen Heilberg ein Zugang und 18 Meter Stoff gestohlen. Bei einigen Tagen wurden der Kaufmann Jan Majerczak, von der ulica 3-go Maja 31, aus ihrem Laden ein Paar Schuhe während der Kaufszeit gestohlen. Nach der vorgenommenen Untersuchung, wird eine Frau K. aus Chorzów des Diebstahls beschuldigt.

Gesetzte Schauspielerplauderer. Im Laufe der letzten Wochen wurden im Bereich der Stadt in mehreren Fällen Schauspielertheatern von Kaufleuten eingeschlagen und der ausgestellte Warenvorrat ausgeplündert. Derartige Diebstähle wurden bei den Kaufleuten Blech, Frau Koch, Opatowski, Fleischmeister Gräß und Schneidermeister Trzyzak verübt. Den Nachforschungen der Polizei gelang es die Täter in ten Personen des Fritz Schaefer, von der ulica Mickiewicza 11 und Erhard Banas, von der ulica Gericzna 5 ausfindig zu machen und sie der Königshütter Gerichtsbehörde übergeben.

## Schweinstachlowitz und Umgebung

An der Türklinie erhängt aufgefunden. In einem Anfall seßlicher Unachtsamkeit verübte der 33-jährige Johann Ketzler Selbstmord, indem er sich an der Türklinie eines Schlafhauses erhängte. Der Tote wurde in die Leichenhalle gebracht.

18-jähriger Bäderlehrling verschwunden. Die Schwiegerschwester Polizei teilt mit, daß seit dem 31. März d. J., der 18-jährige Bäderlehrling Edmund Bienek, von der ulica Oluga aus Schwientochlewovicz verschwunden ist. Der junge Mann begab sich an dem fraglichen Tage aus seiner elterlichen Wohnung und kehrte seit dieser Zeit nicht mehr zurück. Der Vermißte war bei dem Bädermeister Kopca beschäftigt. Wie es heißt, soll in diesen Tagen der junge Mann das Gesellenstück machen und aus Furcht, daß er dieses nicht bestehen würde, von Hoss gesühnet sein. Personen, welche über den jetzigen Aufenthalt des Verschwundenen irgendwelche Angaben machen können, werden erwartet, sich unverzüglich bei den nächsten Polizeidienststellen zu melden.

Bismarckhütte. (Dienstmädchen in schwieriger Weise mißhandelt.) In das Kolonialwarengeschäft des Kaufmanns Bernhard Jakobik in Bismarckhütte erschienen die Brüder Franz und Josef Herudel, welche von dem anwesenden Besitzer Blauehnbier verlangten. Der Kaufmann vertrug dies, wechselt es zwischen den drei Männern zu heftigen Auseinandersetzungen kam. Die Situation spitzte sich immer mehr zu, so daß das Dienstmädchen aus der nebenliegenden Küche in das Geschäft eilte, um ihrem Arbeitgeber behilflich zu sein. Es gelang den Brüdern, den Kaufmann aus dem Geschäft zu zerren. In demselben Moment sah einer der Täter das Mädchen und zog dieselbe in den Hausschlaf. Bald eilte auch der zweite Täter hinzu, welche das Dienstmädchen in ängstlicher Weise mißhandelten. Dem ärzlichen Gutachten erlitt die Misshandelte einen Verrenzusammenbruch, sowie leichtere innere Verletzungen. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe wurde die Verlegte nach der Wohnung ihrer Dienstherrlichkeit gebracht.

## Rybnik und Umgebung

(X) Siebzigjähriger singt einen Einbruch. Auf dem Polizeikommissariat in Pschow wurde kürzlich durch den 70-jährigen Johann Syga, der Besitzer eines Kiosks in Pschow ist, Anzeige erstattet, wonach unbekannte Spione in der Nacht in seinem Kiosk erdrohen und aus diesem Nahrungsmittel, Nachwaren usw. im Gesamtwerte von 700 Złoty stahlen. Die Polizei stand wegen gewisser Einzelheiten über den Einbruch, den Angaben skeptisch gegenüber und die an Ort und Stelle vorgenommene Untersuchung ergab auch tatsächlich, daß der Einbruch nicht stattgefunden hat, sondern durch Syga singiert wurde. Die Außenwände des Kiosks wiesen wohl einige Beschädigungen auf, doch wurde im Inneren desselben nicht die geringste Spur festgestellt, die auf den Einbruch hätte schließen lassen können. Wie weiterhin festgestellt wurde, befindet sich Syga bereits seit gerunner Zeit in finanziellen Schwierigkeiten, aus denen er sich wahrscheinlich durch den singierten Einbruch herausziehen wollte. Er selbst behauptet nach wie vor, daß der Einbruch tatsächlich stattgefunden hat, so daß die Untersuchung noch fortgeführt wird.

Nen eingetroffen:

Lehrmeister-Bücher  
Zimmergärtnerei  
Deutsche Pflanzenwelt  
Ausbau des Gartens

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomka 2  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Für  
Gastwirte und Hoteliers  
Strohhalme  
Papier-servietten  
Bonbücher  
Zahnstocher etc.  
Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomka 2  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Trauerbriefe liefert schnell und sauber  
die Geschäftsstelle dieser Ztg.

Die billige  
Familien-Zeitschrift  
für jedermann

KOSMOS

3 Hefte mit vielen  
Bildern und ein- und  
vielerlei Teilen und

1 hochinteressantes  
Buch im Vierteljahr für  
nur RM

1.85

Anmeldung jederzeit  
durch

Geschäftsstelle des Kosmos

Gesellschaft der Naturfreunde, Stuttgart

KAMMER

OFFERSEIE

Heute und folgende Tage!

Das monumentale Religions- und  
Kunst-Tonfilmwerk

Cecil B. de Mille's

König der Könige

Das größte und gewaltigste Drama, das  
die Menschheit kennt, das Leben, Leiden  
und Auferstehen Jesu Christi. Dieses  
monumentale Werk, welches vor Jahren  
in der summen Fassung alle erschüttert  
hat, ist in der Fassung noch viel er-  
schütternder und viel gewaltiger.

APOLLO

Bis einschließlich Montag, den 11. April

Der große Schlager:

HÄMENLOSE  
HELDEN

Kampf mit Mitgliedern einer großen  
internationalen Faßmünzerbande. Zeiter  
Tag, an welchem die Gerechtigkeit  
ihren Triumph feierte, ist gleichzeitig der  
Tag des allergrößten Glücks zweier  
junger Herzen wie Janina Renska und  
eines Polizeiaspiranten.

Hierzu: Ein erstklassiges Beiprogramm  
Voranzeige: Ab Donnerstag, den 11. April  
der 100%ige Tonfilm

Das Jahr 1914

suche in Siemianowice  
ein größeres

Geschäftslokal

Offerien an: Bäder, Katowice, pastore restante

Alte Zeitungen

5 Pfund 40 Groschen zu haben in der Buch- und Papier-  
handlung ul. Bytomka 2 (Kattowitzer und Laurahütte-  
Siemianowitzer Zeitung).